

# JAOUE

GENS UNA SUMUS

REVISTA ESPAÑOLA DE AJEDREZ

1 DICIEMBRE 1984

150 Pts.

Nº164



**CONTENIDO PRINCIPAL:**

¡HOY CUMPLIMOS 14 AÑOS!

OLIMPIADA DE SALONICA • Ahora KARPOV 5-0

Concurso de Solucionistas • Interpolis'84 - Tilburg

# JAQUE

GENS UNA SUMUS

REVISTA ESPAÑOLA DE AJEDREZ

REVISTA ESPAÑOLA DE AJEDREZ

EDITOR - DIRECTOR  
**JOSE M.º GONZALEZ**  
Arbitro Internacional de la FIDE  
JAQUE LLEGA A 85 PAISES

## COLABORADORES TECNICOS

### GRANDES MAESTROS

J. M. Bellón (España); F. Gheorghiu (Rumanía);  
S. Gligoric (Yugoslavia); L. Kavalek (U.S.A.);  
M. Najdorf (Argentina); A. Pomar (España);  
V. Smyslov y M. Tahl (U.R.S.S.)



### MAESTROS INTERNACIONALES

J. Boudy (Cuba); R. Calvo (España); J. Eslon (Suecia); J. L. Fernández (España); M. Gómez (España); G. Koltanovsky (U.S.A.); S. Markeluk (Argentina); A. Martín (España); A. Medina (España); H. Pérez (Holanda); M. Rivas (España); J. Szmetan (Argentina); E. Tatai (Italia); y Joaquín Durao (Portugal).

### COLABORADORES

**España:** R. Crusi Moré (Barcelona); Leontxo García (Irún); A. Ortega (Las Palmas); B. Espuny (Linares); F. Neri Junquera (Oviedo); J. A. Fumero (Tenerife); J. Ramírez (Murcia); y Félix del Hoyo (Alicante).

**Extranjero:** J. M. Gutiérrez (Alemania); Ronald Cámara (Brasil); José M.º Ledesma (Chile); Romelio Milián (Cuba); Enrique García (Suiza); E. Eliskases (Argentina); José Moraza Choisine (P. Rico); B. Kazic (Yugoslavia); Luis M. Bernardo Hoyos (U.S.A.).

1 de diciembre de 1984  
AÑO XIV - NUMERO 164

### Suscripción anual (22 ejemplares):

España: 3.250,— Pts.  
Extranjero: \$ 31,— USA  
Vía Aérea: \$ 40,— USA  
Ejemplar suelto: 150,— Pts.

### COLABORADORES DIRECTOS

José A. Coello Alonso, Mari Carmen Elizalde, Luisma Fernández, Marta González, José M.º Lanz Calavia, José M.º Lanz Gardeta, B. López Esnaola, M.º Jesús Recondo y Félix Izeta.

### DISTRIBUIDORES:

**España:** Librería Historia (Alcoy); Librería Montso (Palma de Mallorca); Enrique Catalán y Librería Francesa (Barcelona); Arturo Diéguez (Bilbao); Enrique Lara (Gerona); Editorial Aguilera (Madrid); Librería General (Zaragoza); José M. Lantarón (Santander); Juan Rodríguez Rey (Galicia); Gonzalo Cazorla Palenzuela (Canarias); E. Palau (Valencia); y Librería Enroque (Zaragoza).

**Extranjero:** Dino Ruggieri (Argentina); Luis Muñoz Vera (Chile); Juan S. Morgado (Argentina); Librería Saint Germain (Francia); Sahovsky Informator (Yugoslavia); Alvaro Montero (Colombia); Bruno Lavatelli (Italia).

### DISTRIBUIDORA DE

Cuadernos Teóricos Argentinos - Ed. Martínez Roca, S.A. - Editorial Bruquera - Editorial Aguilera - Ed. Limitadas Catalán - Relojes TURNIER y BHB EXTRA.

Batsford Ltd. - Chess Player - British Chess Magazine y diversas publicaciones en inglés - Hugo Mursia y Editrice Scacchistica de Italia.

EDICIONES DE LA FIDE Sahovsky Informator, de Yugoslavia.

DEPOSITO LEGAL 767 - 1970

Imprime: GRAFICAS TXURI-URDIÑ

### CORRESPONDENCIA

C/ Loyola, nº 13 - Apartado 529 - Teléfonos: (943) 465716 y 426415 - SAN SEBASTIAN (Spain)

## INFORMACION SUSCRIPTORES

Una vez más comunicamos a nuestros suscriptores que en su día recibieron el libro MANUAL DE AJEDREZ - De principiante al maestro, que no nos hayan remitido su importe de Pts 450,- que dicha suma irá incrementada al importe de su suscripción para 1.985, que se les remitirá contra reembolso con el ejemplar de fecha 15 de enero próximo.

En nuestras oficinas se ha recibido una carta de algún abonado de Tampico (México) conteniendo un cheque para el pago de su suscripción a JAQUE para 1.985. Resulta que dicha carta venía sin ninguna nota aclaratoria en su interior y el sobre sin remitente, por lo que rogamos a quien corresponda la aclaración pertinente para abonarlo en su cuenta.

Al igual que el presente año, en 1.985 la suscripción a JAQUE constará de 22 ejemplares a lo largo del año, ya que nos tomaremos un descanso las quincenas correspondientes al 15 de junio y 15 de agosto.

Este es para efectos de salida de la revista, pero no para nuestras oficinas que seguirán atendiendo a nuestros abonados sin interrupción.

## SUMARIO

INFORMACION SUSCRIPTORES, SUMARIO y ULTIMA HORA .....	641
;HOY CUMPLIMOS 14 AÑOS ..... YA SOMOS MAYORES! .....	642
XXVI OLIMPIADA DE SALONICA (José M <sup>a</sup> González, Félix Izeta, José Luis Fernández y José García Padrón) .....	643
FOGONAZOS DESDE GRECIA .....	651
XI OLIMPIADA FEMENINA (Félix Izeta) .....	654
Continúa la agonía de KASPAROV .....	657
Concreciones sobre la Variante del cambio (Ricardo Calvo).....	658
CHRISTIANSEN gana el Primer Master "open" .....	659
Concurso de Solucionistas JAQUE - Clasificación .....	660
II Concurso de Solucionistas JAQUE - 12 <sup>a</sup> Serie .....	662
Atención Suscriptores .....	665
RAICEVIC Venció en Valjevo .....	666
Interpolis 84 - Tilburg (GM Zoltan RIBLI) .....	668

\*\*                    \*\*                    \*\*                    \*\*                    \*\*                    \*\*

## ULTIMA HORA

Al cierre y a falta de cuatro rondas nos llegan noticias de Salónica que podemos extractar así:

La U.R.S.S. continúa destacada en cabeza a pesar de la derrota sufrida el día 29 frente a Estados Unidos por 2,5 - 1,5 destacando el triunfo de DZINDZINDASVILLI frente al nuevo fenómeno soviético BELJAVSKY en el primer tablero. Es la primera derrota del soviético desde que perdiera en el match de candidatos con KASPAROV.

El equipo español masculino que el día 29 de noviembre venciera a Holanda por la mínima diferencia, conserva su privilegiado 8º puesto, aunque lo más probable es que baje en estas últimas rondas al tener que enfrentarse a los mejores equipos que actúan en Salónica, pero ya cualquiera sabe después de su triunfo ante los holandeses.

También el femenino está actuando en magnífica forma acupando al escribir estas líneas posiciones destacadas.

Ante Francia, nuestro primer tablero Manuel RIVAS perdió su partida ante el ex-campeón mundial Boris SPASSKY por.....;INCOMPARENCIA!. Según las noticias que recibimos hasta el momento parece ser que RIVAS ha sido separado del equipo español.

\*\*\*\*\*

---

## ¡HOY CUMPLIMOS 14 AÑOS!... YA SOMOS MAYORES

---

Y los cumplimos con la presente entrega a pesar de que todavía falta por salir otro ejemplar el próximo día 15. Cuando aparezca habremos ofrecido a nuestros lectores 704 páginas a lo largo del año con la puntualidad que ya es tradicional en nuestra publicación.

Nadie hubiera supuesto en 1.970 -ni siquiera nosotros- cuando JAQUE comenzaba a programarse para su salida bimestral que podríamos vencer todas las enormes dificultades y lograr estar a la cabeza de las publicaciones mundiales especializadas, con una salida quincenal sería. Privilegio este reservado solamente a un par de ellas mas en todo el mundo.

Porque de dificultades no me suele gustar hablar, pero a lo largo del año que ahora termina han habido tantas que hicieron no sólo peligrar su precio base de primeros de año, sino incluso la salida periódica de nuestra revista. Sólo como ejemplo indicaré que el papel subió en los cinco primeros meses del año un 70%. Y a ese tenor muchos otros conceptos de la vida de JAQUE. Sin embargo se respetaron todas las promesas y aquí estamos a punto de comenzar el nuevo periodo de 1.985 con apenas un 8% de aumento sobre 1.984. Aumento a todas luces ridículo si tenemos en cuenta los considerables aumentos de sueldos en artes gráficas, papel y hasta sellos de correo. ¿Hasta cuando seremos la publicación mas barata del mundo? No es fácil decirlo, pero para 1.985 la suscripción anual costará 3.500.- Pts. Para 1.986, ya veremos.

Algunos lectores nos han escrito quejándose de la presentación de JAQUE que consideran inferior a la de años anteriores. Tienen toda la razón en lo que se refiere al papel. Tampoco en las portadas estuvimos muy acertados este año, a pesar de no reparar en gastos de dibujante para darle otro carácter mas moderno, pero lo cierto es que gustaban mas las anteriores.

Sin embargo estamos satisfechos, porque lo que hemos bajado en presentación lo hemos ganado en calidad y dinamismo. No obstante para 1.985 volvemos a las portadas tradicionales modernizadas y también mejoramos algo el papel interior. En cuanto a las muchas quejas recibidas por el ejemplar del 1º de Noviembre al publicar bastantes partidas en sistema algebraico les diremos que esto sólo sucederá de tarde en tarde -también en el presente ejemplar ocurre- y sólo cuando la premura de la salida nos obligue a transcribir como llegan, porque el hacerlo retrasaría nuestra salida.

A pesar de su éxito, con este número finaliza el Concurso de Problemas que ha dirigido nuestro colaborador José Antonio Coello y que no podemos continuar por falta de espacio. No obstante tenemos en estudio una sección de problemas que esperamos será también del agrado de nuestros lectores.

El citar nombres sólo sirve para olvidarse con frecuencia del mas caracterizado, por ello solo recordaré a los lectores que todo este esfuerzo es posible merced al sacrificio y desinterés de todos y cada uno de nuestros colaboradores directos. Sin ellos, JAQUE no sería posible.

A todos ellos sin olvidarme tampoco de los "eventuales" colaboradores diarios, Federaciones y amigos, muchas gracias.

JOSE M<sup>a</sup> GONZALEZ

---

**NOTA IMPORTANTE:** JAQUE no se identifica necesariamente con las opiniones manifestadas en los artículos que publique la revista, ya que son únicamente responsabilidad del autor.

---



**XXVI  
OLIMPIADA EN GRECIA  
SALONICA,  
Capital  
del Ajedrez Mundial**



(Por José M<sup>a</sup> González desde Salónica)

En vísperas de completar sus 2300 años de existencia, Thessaloniki es considerada, en la milenaria historia helénica, una ciudad todavía joven. Fundada en el año 315 a.c. por el rey Kassandros recibió este nombre como homenaje a su esposa Thessaloniki.

De gran importancia estratégica y comercial es el segundo puerto del país y sede del gobierno de Grecia del Norte.

La ciudad es de una gran belleza y sus gentes amables y serviciales, lo que hace sentirse un poco en su casa a la mayoría de los equipos participantes.

La delegación española estaba alojada en el Hotel Capsis distante de las salas de la Olimpiada como a 15 minutos de rápido autobús en sus líneas 10, 14 y 37, atravesando una larga avenida con comercios a ambos lados. Cuando las partidas se aplazaban, los jugadores tenían un buen self service en la misma sede de la Olimpiada.

Como comprenderán nuestros lectores, esto es una crónica apresurada cuando estamos exactamente en el primer día de descanso después de siete rondas y cuando el equipo español va nada menos que en el puesto 5º. De aquí al día 5, que termina esta Olimpiada, es de suponer que España no podrá mantener este privilegiado lugar, porque lógicamente le tocará enfrentarse a los equipos más fuertes del mundo. Recordemos que se juega a 14 rondas por sistema suizo.

De lo que no hay ninguna duda es que la URSS revalidará el título mundial por equipos, a pesar de la ausencia de sus dos mejores tableros, como se sabe, inmersos en Moscú en el anodino match por el título mundial.

Dejamos obligatoriamente el resumen de esta XXVI Olimpiada para el próximo número, porque entre la crónica diaria de nuestro colaborador Félix IZETA y los Fogonazos, nuestros lectores tienen ya un importante avance de lo que está resultando la máxima prueba mundial por equipos.

---

## **PRONOSTICOS**

---

Antes del comienzo, los pronósticos acerca del triunfo final en esta vigesimosexta olimpiada señalaban a la URSS, Hungría, Yugoslavia, Inglaterra y Checoslovaquia como principales favoritos, sin que hubiera nadie que se decantara claramente por ningún equipo, por aquello de que faltan KARPOV y KASPAROV. Respecto a la actuación del equipo nacional español masculino, recogimos las impresiones del capitán, de uno de los jugadores y del enviado especial de la agencia Efe:

**PEPITO GARCIA PADRON:** "Quedaremos en el décimo puesto, porque tenemos un equipo muy bueno".

**MARIO GOMEZ:** "Es difícil hacer un pronóstico, pero lo lógico sería que quedáramos entre el 15 y 20".

**LEONTXO GARCIA:** "Quedaremos entre el puesto 15 y el 20, mejorando la actuación de Lucerna y más de acuerdo con nuestro promedio "Elo"."



# LA OLIMPIADA, RONDA POR RONDA



(Por F. IZETA, enviado especial)

## PRIMERA RONDA: GOLEADAS

El inicio de esta olimpiada no podía ser diferente a lo que suele ser cualquier competición por sistema suizo: los fuertes arrasan a los débiles. Con el agravante de que tratándose de un torneo por equipos, el resultado es más espectacular (cuatro-cero y Arkonada de portero). Y así ganaron los principales favoritos, URSS, Hungría, Holanda, Alemania Federal, etc. Aunque también hubo sorpresas, como el corto 2,5-1,5 de Checoslovaquia ante la modesta selección de Sri Lanka o, a título individual, las tablas de SPASSKY (que ya sabrán los lectores que juega por Francia) ante el primer tablero de las Islas Faroe, que le planteó la misma francesa que en otros tiempos le jugara KORCHNOI. Después de esto, es posible que el tal RODGAARD (que así se llamaba el hombre) sea recibido con honores de jefe de estado a su vuelta a casa, si es que alguien le dice cómo se vuelve, que no debe ser fácil, viviendo en unas islitas que no se ven en el mapa.

Respecto al equipo español, estuvo a la altura de las circunstancias y le endosó un 3,5-0,5 a la flojucha selección de las Islas Vírgenes británicas, que dicho sea de paso, el cronista tampoco conoce donde caen. Y es que me parece a mí que en una Olimpiada juegan más países de los que hay en realidad, al menos desde el punto de vista político, siendo el ejemplo más claro la selección de Palestina, que esperemos que no tenga que jugar contra los israelíes. Estos fueron los resultados parciales de los españoles:

España, 3,5 - Islas Vírgenes brit., 0,5

FERNANDEZ, 1 - HOOK, 0.  
MARTIN,  $\frac{1}{2}$  - JARECKI,  $\frac{1}{2}$ .  
OCHOA, 1 - PICKERING, 0.  
GOMEZ, 1 - POTTER, 0.

La partida de MARTIN siguió una línea teórica del dragón, hasta llegar a un final de alfil contra 3 peones que no hubo manera de que entraran. El primer tablero dió un poco de guerra y a los dos úl-

timos negritos daba pena verlos.

Veamos la partida de FERNANDEZ:

**Blancas: FERNANDEZ**  
**Negras: HOOK (Islas Vírgenes)**  
**DEFENSA FRANCESA**

1.P4R P3R 2.P4D P4D 3.C2D C3AR 4.P5R  
CR2D 5.P3AD P4AD 6.A3D C3AD 7.C2R PxP 8.  
PxP C3C 9.0-0 A2D 10.C3AR C5C 11.A1C A4C  
12.T1R AxC 13.TxA T1A 14.P4TR D2A 15.A4A  
C5A 16.P3T C3A 17.A3D P4CD 18.T1A D3C  
19.A1C P5C 20.PxP AxP 21.A3D C5-4T 22.  
A3R P3TR 23.D4T 0-0 24.T2-2A P3T 25.P5T  
T2A 26.P3CR T1C 27.R2C D2C 28.P3C D1T  
29.P4C T3C 30.A2D AxA 31.CxA T2T 32.  
Dx4C4T Rinden. (1 - 0)

## SEGUNDA RONDA: SORPRESAS

En esta segunda ronda se dieron varios resultados bastante extraños, ya que mientras la URSS ganaba con toda comodidad a Colombia, Hungría no podía mas que empatar con la modesta Suiza (sin KORCHNOI, que por lo visto está enfermo, Alemania Federal ganaba por la mínima a Indonesia, USA empataba con los chinitos y la potente Checoslovaquia volvía a resbalar, esta vez con otro 2,5-1,5 a Noruega, con derrota de HORT ante el joven AGDESTEIN. Mientras, España se las veía con los ingleses, con derrota mínima que puede considerarse un pequeño éxito. Estos fueron los resultados particulares:

España, 1,5 - Inglaterra, 2,5

RIVAS,  $\frac{1}{2}$  - MILES,  $\frac{1}{2}$   
BELLON, 0 - NUNN, 1  
FERNANDEZ,  $\frac{1}{2}$  - SPEELMAN,  $\frac{1}{2}$   
MARTIN,  $\frac{1}{2}$  - MESTEL,  $\frac{1}{2}$

Fue una pena la partida de FERNANDEZ, que estuvo muy superior con un fuerte peón pasado y alejado, pero el inglés en contró un recurso táctico que le condujo al jaque continuo y las consiguientes tablas. BELLON jugó mal la apertura y quedó con una posición constreñida, desordenada, subdesarrollada y tercermundista. Ciertamente, BELLON había tenido varios problemas personales ese día y me-

jor hubiera sido que descansara.

Veamos ahora alguna partida de esta ronda:

Blancas: HORT (Checoslovaquia)  
Negras: AGDESTEIN (Noruega)  
NIMZOINDIA

1.P4D C3AR 2.P4AD P3R 3.CD3A A5C 4.D2A  
0-0 5.P3TD AxC 6.DxA P3CD 7.C3A A2C 8.  
P3R P4A 9.PxP PxP 10.A2R C5R 11.D2A P4A  
12.P3CD C3AD 13.0-0 T3A 14.A2C T3T 15.  
TD1D P3D 16.TR1R D2R 17.A1AR C1D! 18.  
D2R? C2A 19.P4CD P4C 20.PxP CxPAD 21.P3T  
P4R 22.T5D AxT 23.PxA P5C 24.C2D PxP 25.  
P3C D2C 26.A1A P5R 27.D4A C4R 28.D2T  
P7T+ 29.R1T C4A-6D 30.AxC CxA 31.T1A  
T1AD 32.D1T D2C 33.D1C D6A 34.D7C DxA  
Rinden. (0 - 1)



MI Stefano TATAI

Blancas: HANSEN (Dinamarca)  
Negras: TATAI (Italia)  
GAMBITO DE DAMA (Sistema Ragozín)

1.P4D C3AR 2.P4AD P3R 3.C3AR P4D 4.C3A  
A5C 5.PxP PxP 6.A5C CD2D 7.P3R P4A 8.A3D  
D4T 9.D2A 0-0 10.0-0 P5A 11.A5A T1R 12.  
C2D P3CR 13.A3T R2C 14.TR1R C5R 15.C2xC  
PxC 16.AxC AxA 17.A4A AxC 18.PxA D4D 19.  
TD1C T3R 20.T4C P4CD 21.A5R+ P3A 22.A3C  
P4TD 23.T2C T3C 24.TR1C A3A 25.P4TD P5C  
26.PxP PxP 27.TxP AxP 28.D3A TxT 29.DxT  
A7A 30.T1AD A6D 31.P3T T2T 32.R2T D4T  
33.D8C T2D 34.D8AD D1D 35.D6A T2T 36.P5D  
D2D 37.T1TD T2C 38.T8T P6A 39.DxPAD DxPD  
40.D8A P4C 41.P4T R3C 42.PxP PxP 43.D8R+

D2A 44.D6A+ R4T 45.T8D T2T 46.T6D D2C  
47.D8A Rinden. (1 - 0)

### TERCERA RONDA: LA VERGUENZA IBERICA

De desastre nacional se puede catalogar (exagerando un poco) la derrota española ante Portugal, en un match que se debió de ganar por 3,5-0,5 tal y como iban las partidas. Los jóvenes portugueses pueden estar contentos para dos años, y esa noche lo celebraron por todo lo alto. Estos fueron los parciales:

Portugal, 2,5 - España, 1,5

FERNANDES,  $\frac{1}{2}$  - RIVAS,  $\frac{1}{2}$ .  
ANTUNES, 1 - BELLON, 0.  
SILVA, 0 - OCHOA, 1.  
J.P.SANTOS, 1 - GOMEZ, 0.

BELLON perdió después de tener 3 peones de ventaja, y GOMEZ con una posición claramente superior, en partidas ambas que normalmente se hubieran decantado para los españoles. Pero como fue un día anormal, pues el resultado lo dice todo: nuestra supremacía en la península queda cuestionada.

Y solo falta que juguemos contra Andorra....



GM Juan Manuel BELLON

Pero la sensación de esta tercera ronda no fue la derrota hispana, sino el imprecionante 4-0 que le endosó la URSS (BELIAVSKY, POLUGAEVSKY, VAGANIAN y YUSU POV) a Hungría (PORTISCH, RIBLI, ADORJÁN y SAX), con lo que se quitaron de encima a su más directo enemigo. No creo que jamás en la historia el equipo magyar haya

sufrido una derrota tan abultada como és ta. Sobre decir que a estas alturas ya los pronósticos no eran tan difíciles como al principio y todos los especialistas se decantaban por un fácil triunfo de la URSS, que venían a demostrar que son los mejores con o sin KARPOV y KASPAROV.

La clasificación, que ya iba tomando forma, iba así en los primeros lugares: 1º URSS, 12; 2º Holanda, 10,5; 3º/4º Inglaterra e Islandia, 10; 5º/7º Alemania Federal, Rumanía y Francia, 9,5; 8º/10º Yugoslavia, Israel y Suecia, 9. España en el puesto 39º con 6,5 puntos.

Blancas: VAGANIAN (URSS)  
Negras: ADORJAN (Hungría)  
BOGO-INDIA

1.P4D C3AR 2.P4AD P3R 3.P3CR A5C+ 4.A2D Ax+ 5.DxA P4A 6.A2C 0-0 7.PxP D2A 8.D6D D4T+ 9.C3AD C3T 10.C3T D5C 11.D2D CxP 12.T1A T1C 13.0-0 P3CD 14.P4R A2C 15.P5R C5C 16.D2R Ax+ 17.RxA C3TR 18.TR1D C4A 19.C5CR P3TR 20.C3A TR1D 21.P3TD D6C 22.P4C C2R 23.C4D C3C 24.R3C Rinden.  
(1 - 0)

Blancas: SAX (Hungría)  
Negras: YUSUPOV (URSS)  
DEFENSA PETROFF

1.P4R F4R 2.C3AR C3AR 3.CxP P3D 4.C3AR CxP 5.P4D P4D 6.A3D A2R 7.0-0 CD3A 8.T1R A5CR 9.P4A C3A 10.PxP Ax+ 11.DxA Dxp 12.D3C DxpD 13.C3A 0-0 14.C5C D5CR 15.DxD CxD 16.A5A C3A 17.CxPA TD1D 18.A3R P3TD 19.TD1A A5C 20.T1A C5D 21.T4A CxA 22.TxA T2D 23.T1A T1A 24.T4-4AD T1-1D 25.P3TR CxA 26.PxC R1A 27.P4R R2R 28.T4C T8D+ 29.TxT TxT+ 30.R2A R3D 31.P5R+ RxP 32.C8T P4CD 33.P4TD C4D 34.T3C PxP 35.T7C T8CD 36.R3A P6T Rinden (0-1)

Blancas: BELLON  
Negras: ANTUNES (Portugal)  
DEFENSA ESLAVA

1.P4D P4D 2.C3AR P3D 3.P4A P3R 4.D3C C3A 5.C3A D3C 6.P5A D2A 7.P3C CD2D 8.A4A D1D 9.D4T A2R 10.T1A 0-0 11.P4CD C5R 12.CxC Px+ 13.C2D P4R 14.PxP P6R 15.AxP CxP 16.C4R P4A 17.T1D D1R 18.C6D Ax+ 19.PxA P5A 20.PxP C5C 21.A1A A3R 22.A2C TD1D 23.DxPT T2A 24.A3A C3A 25.T1C A4D 26.AxA CxA 27.D5A P3CD 28.D4A TxPD 29.A2C P4CD 30.D3C T3R 31.A5R CxPA 32.AxC Tx+ 33.T8D DxT 34.DxT+ R1T 35.DxP?? T5A 36.DxT Px+ 37.T3C D5D 38.P5C D7C Rinden. (0 - 1)

CUARTA RONDA: REMONTANDO

Con mucho campo por delante, la selección española da un buen avance con victoria 3,5-0,5 frente a la débil Pakistán, que al menos sirve para recuperar la moral. Con estos parciales:

España, 3,5 - Pakistán, 0,5

RIVAS; 1 - MIRZA, 0.  
FERNANDEZ, 1 - KHAN, 0.  
MARTIN, ½ - SARWAR, ½.  
OCHOA, 1 - BUTT, 0.

Ninguna partida ofreció seria resistencia excepto la de MARTIN, que a punto estuvo de perder. Y es que, como decía el asturiano Faustino GONZALEZ, que también anda por Tesalónica, a estos pakistaníes les hubiera goleado el Grupo Cavadonga de Gijón.



El equipo olímpico de la URSS

Mientras, la URSS perdía su primera partida (TUKMAKOV ante VAN DER WIEL) pero aún ganaba el match por 2,5-1,5 contra Holanda, lo que le permitía mantener una holgada ventaja con respecto al grupo seguidor. La clasificación estaba así:

1º URSS, 14,5; 2º Inglaterra, 12,5; 3º/4º Rumanía y Holanda, 12; 5º/7º Checoslovaquia, Francia e Islandia, 11,5; 8º/14º Alemania Federal, Yugoslavia, Israel, Suecia, Hungría, Bulgaria y Grecia A., 11. Y España en el puesto 24º con 10 puntos.



Blancas: MARTIN  
Negras: SARWAR (Pakistán)  
DEFENSA FRANCESA

1.P4R P3R 2.P4D P4D 3.C2D P4AD 4.CR3A  
CD3A 5.A5C P3TD 6.PRXP PxA 7.PxC PCxP 8.  
PxP AxP 9.0-0 C3A 10.P4A 0-0 11.D2A A2R  
12.P3CD P5C 13.A2C P3T 14.C4R T2T 15.  
TD1D T2D 16.CxC+ AxC 17.TxT AxT 18.T1D  
AxA 19.DxA D2R 20.C5R A1R 21.D4D P3A 22.  
C3D A4T 23.T1R T1D 24.D3R D3D 25.C5A T1R  
26.C4R D4R 27.D5A DxD 28.CxD P4R 29.C6T  
T1D 30.CxP A1R 31.T1T R1A 32.C6T R2R 33.  
C5A T5D 34.P3A A3C 35.R2A R3D 36.C4T  
T7D+ 37.R3C P4AR 38.C3A P5A+ 39.R3T A4A+  
40.P4CR T7AR 41.T1D+ R2R 42.PxA TxPA+  
43.R4C TxC 44.T2D T8A 45.P6A+ PxP 46.R5A  
T8R 47.P4TD P6A 48.P5T T7R 49.T1D P7A  
50.T1AR P5R 51.P6T P6R 52.P7T T7T 53.R4A  
P7R 54.TxP P8R=D 55.TxT D8AD+ 56.R3A  
D8AR+ y tablas.  $(\frac{1}{2} - \frac{1}{2})$

Blancas: TIMMAN (Holanda)  
Negras: BELIAVSKY (URSS)  
GAMBITO DE DAMA (Tartakower)

1.P4D P4D 2.P4AD P3R 3.CD3A C3AR 4.A5C  
A2R 5.C3A 0-0 6.P3R P3TR 7.A4T P3CD 8.  
A2R A2C 9.TD1A CD2D 10.PxP PxP 11.0-0  
P4A 12.PxP PxP 13.A3C D3C 14.C4TD D3R  
15.P4C P5A 16.C4D D3T 17.P5C D4T 18.C6A  
AxC 19.PxA C1C 20.P7A C3T 21.C3A TD1A  
22.P4R PxP 23.AxP CxP 24.D2R D4AR 25.  
TR1D C3R 26.C5C C5A 27.AxC DxA 28.CxP  
T4A 29.P3C D4A 30.A3C TxT 31.TxT A4A 32.  
C6A C5C 33.T1A T1A 34.A4T P6R 35.P3A C7A  
36.T1A T2A 37.C5T T2T 38.A2A D4D 39.C3C  
TxP 40.R2C DxC Rinden. (0 - 1)

#### QUINTA RONDA: NO SE HIZO EL INDIO

El temor que asaltaba a toda la delegación hispana era que en el encuentro ante India se hiciera "el indio", pero no fue así y se ganó, aunque fuera por la mínima.

India, 1,5 - España, 2,5

THIPSAY,  $\frac{1}{2}$  - FERNANDEZ,  $\frac{1}{2}$ .  
RAVI, 1 - MARTIN, 0.  
ANAND, 0 - OCHOA, 1.  
RAVIKUMAR, 0 - GOMEZ, 1.

Mala racha la de MARTIN, que esperamos que se restablezca pronto. Y otra victoria de la URSS, esta vez por 2,5-1,5 ante Inglaterra, en un encuentro que, según como quedaron las dos aplazadas, se pensaba que ganarían los ingleses. No

fue así por el extraordinario final que BELIAVSKÝ le ganó a MILES y por la no menos extraordinaria defensa de YUSUPOV ante SHORT en un final de torre contra torre y dos peones que el soviético consiguió entablar. Los demás resultados fueron normales, si exceptuamos la victoria de los anfitriones ante Brasil por 2,5-1,5, lo cual gustó mucho a la afición local. Así quedo la clasificación tras esta quinta ronda:  
1º URSS, 17; 2º Rumanía, 14,5; 3º Inglaterra, 14; 4º/11º USA, Hungría, Checoslovaquia, Holanda, Islandia, Francia, China y Grecia A, 13,5. España en el puesto 17º con 12,5.



España - India

Blancas: BELIAVSKY (URSS)  
Negras: MILES (Inglaterra)  
BENONI - VOLGA

1.P4D C3AR 2.P4AD P4AD 3.P5D P4CD 4.PxP  
P3TD 5.P3R A2C 6.CD3A D4T 7.A2D PxP 8.  
AxP D3C 9.D3C P3R 10.P4R CxPR 11.CxC AxP  
12.D3D P4A 13.C3C AxPC 14.P4TD D2C 15.  
P3A A2R 16.CR2R AxT 17.CxA 0-0 18.0-0-0  
A3A 19.A3A P4D 20.C4A AxA 21.DxA T3A 22.  
C3C C3T 23.C3-T T2A 24.CxPR C2A 25.CxC  
DxC 26.D2D P5AR 27.DxPD TDIAR 28.D6R R1T  
29.T7D TxT 30.AxT D1D 31.P5T D4C 32.D4C  
DxD 33.AxD P3C 34.A7D T1T 35.CxP TxP 36.  
R2A R2C 37.A6R R3A 38.A8C T1T 39.A4A R4R  
40.C6R R3D 41.C5C R4R 42.A3D T2T 43.A4R  
R5D 44.C6R+ R5A 45.P4T T8T 46.A3D+ R5C  
47.C5C T8T 48.CxP TxP 49.C6A T7T+ 50.R1A  
R6C 51.C4R T8T+ 52.R2D P5A 53.A2R T8CD  
54.A1D RxP 55.C3A T8T 56.A2A T8AR 57.  
C1D+ R6T 58.R2R T8T 59.AxP T7T+ 60.R3R  
R5C 61.R4A P6A 62.C3R R6C 63.A3D R7C 64.  
R4R R8A 65.P4A T1T 66.A5C T1CD 67.A3D  
R7D 68.C4A+ R8D 69.R3A T1TR 70.A4R R8R

71.C3T R8D 72.P5A T2T 73.R4A T2AR 74.R5R  
T2R+ 75.R4D R7R 76.P6A T2AD 77.R5R R6R  
78.C2A+ R7D 79.R5A T4A+ 80.R4A T1A 81.  
R5C T1CR+ 82.R5A T1AR 83.R6C T1CR+ 84.  
R7A T5C 85.A7T T5TR 86.A6C T5CR 87.C3T  
R8A 88.R7C R7C 89.P7A T5AR 90.C2A TxP+  
91.RxT y las negras abandonan. (1 - 0)

**Blancas: GHINDA (Rumanía)**  
**Negras: REE (Holanda)**  
DEFENSA FRANCESA

1.P4R P3R 2.P4D P4D 3.C2D A2R 4.P3AD PxP  
5.CxP C3AR 6.CxC+ AxC 7.C3A 0-0 8.A3D  
P4A 9.PxP D2A 10.D2A P3TR 11.A3R C2D 12.  
P6A PxP 13.P4CR C4R 14.CxC AxC 15.P4TR  
A5A 16.0-0-0 AxA 17.PxA P4R 18.P5C P4TR  
19.A4A R1T 20.P6C PxP 21.DxP A5C 22.A3D  
R1C 23.D7T+ R2A 24.A4+ y el negro se  
rindió. (1 - 0)

#### SEXTA RONDA: ESPAÑA SUBE POCO A POCO

No se consiguió completamente el objetivo trazado de vengar a la selección española de fútbol devolviéndole el 3-1 a Escocia, pero se estuvo cerca, pues se ganó 2,5-1,5 y BELLON a punto estuvo también de ganar.

Escocia, 1,5 - España, 2,5

MC NAB,  $\frac{1}{2}$  - RIVAS,  $\frac{1}{2}$ .  
UPTON,  $\frac{1}{2}$  - BELLON,  $\frac{1}{2}$ .  
BRYSON, 0 - FERNANDEZ, 1.  
GIULIAN,  $\frac{1}{2}$  - GOMEZ,  $\frac{1}{2}$ .

La anécdota saltó en la partida de FERNANDEZ, pero mejor si nos la relata él mismo:

**Blancas: BRYSON (Escocia)**  
**Negras: FERNANDEZ**  
GAMBITO ESCOCES

(Comentarios del MI J.L.FERNANDEZ,  
especial para JAQUE)

1.P4R P4R 2.C3AR C3AD 3.P4D PxP 4.P3A  
PxP 5.A4AD PxP 6.AxPC P3D

Malo para la Enciclopedia y bueno para el libro de KEENE y KASPAROV, sobre aperturas.

7.D3C D2D 8.A3A

8.C3A?!

8.... C3T?!

8... C3A! según SCHMIDT - +, pero ustedes no se lo crean ya que después de 9.0-0 y ahora C1D, C5CR ó A2R son jugadas

bles pero la ventaja negra no la comprendo.

9.0-0 P3A 10.CD2D C2A 11.TD1D!?

11.TD1R!?! evita 11... C1D por 12.P5R!  
PAxP 13.AxP PxA! 14.CxP CxC 15.TxC+ A2R  
16.TR1R C3A 17.A5C DxC 18.TxA+ R1D 19.  
AxC PxA 20.D7A A2D 21.DxP T1R 22.TxT+  
AxT 23.D7R+ + -, pero 11... P3TD, es una jugada que para las amenazas momentáneamente.

11.... C3-ID 12.C4D A2R 13.P4A 0-0 14.  
P5R!?

14.P5A!?!.

14.... D5C?

14... PAxP 15.PxP PxP 16.C5A -16.  
C4-3A R1T 17.C4R D1R 18.CxP CxC 19.AxC  
A4AR con defensa— con grandes complicaciones.

15.P6R! C3T 16.C5C?!

16.A2R! con gran ventaja, si 16...  
D3C 17.P5A D1R 18.C5C D3A 19.A3A D3C+  
20.A4D P4A 21.C4A + -.

16.... P4D!?

16... P3A 17.CxPD AxP 18.P3TR! AxA  
19.C2xA D3R 20.T1A-1R + -.

17.AxPD P3A 18.A4C! C4A!

Unica.

19.A3AR DxPA 20.A4R D5C?!

20... D6R+ 21.DxD CxD 22.AxA PxC 23.  
AxT RxA 24.P7R+ RxP 25.TR1R CxT 26.AxP+.

21.C7A! C5D 22.D4A

Atacando a toda la familia.

22.... P4AD

Unica.

23.CxT!?

23.C5D!.

23.... AxP 24.A5D

24.D3D! C7R+ 25.R1T (25.R2A C5A) 25.  
... PxA 26.A3A C5A.

24.... P4CD! 25.AxA+ C1xA 26.D5D PxA 27.  
C3A T1D!?

27... A4A.

28.TxC DxT+ 29.DxC+

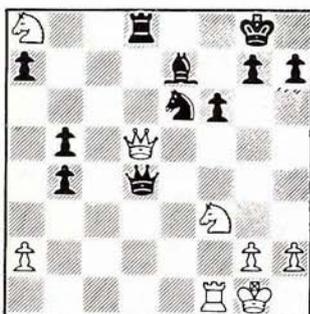
Y aquí se arma la tangana, y les deajo con mi capitán, con dos minutos para llegar al control por bando:

Agradezco a José Luis que me permita contarles la anécdota de la presente partida que, en mi larga vida de ajedrecista, jamás había presenciado:

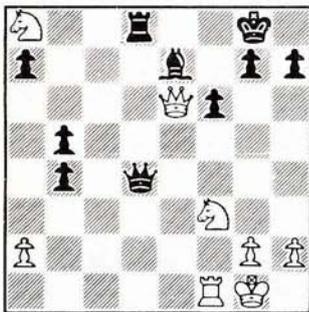
Esta partida tenía una expectación

inusitada debido a la complejidad de la posición, lo que hacía que la presencia se mucho público, además de otros jugadores, capitanes de equipos, periodistas, etc. Esto unido a que ambos contendientes estaban muy apurados de tiempo (exactamente cuatro minutos tenía cada uno para llegar al control) les hacía estar en un tremendo grado de excitación y nerviosismo.

Plenamente justificado si observan brevemente esta posición:



Después de la última jugada de BRYSON 29.DxC+ (imposible), se refleja la increíble posición que refleja este segundo diagrama.



En este momento, FERNANDEZ tiene escasamente dos minutos de tiempo (igual que su oponente) para realizar 15 jugadas y poder llegar al control, y ya el estado de nervios entre ambos contendientes es indescriptible.

Puede observarse que si BRYSON juega 30.CxD gana inmediatamente. FERNANDEZ se queda unos segundos perplejo y no encontrando remedio, alarga la mano para felicitar a su rival. Los nervios, pocas veces exteriorizados en nuestro frío jugador español, lo inestabilizaban, pero dió la impresión de que la providencia

lo iluminó unas fracciones de segundo avisándole de que su adversario había jugado ilegalmente y bajó la mano para capturar al rey blanco, teniéndolo en la mano algunos segundos para volver a dejarlo nuevamente en su sitio y empezando a gritar repetidas veces: "¿Qué es esto?, ¿Qué es esto?", como si estuviera enloquecido.

El árbitro presente, pero que no comprendía lo que estaba sucediendo, no interviene para poner orden, por lo que los jugadores pulsán el reloj continuamente y quitan y ponen piezas en el tablero, como si estuvieran jugando FISCHER y NAJDORF un campeonato de partidas rápidas.

Por fin el árbitro se entera de lo sucedido, ve que BRYSON ha efectuado una jugada ilegal y que por lo tanto tiene que capturar la dama con su dama por el simple hecho de haberla tocado, y con mayor motivo al haber capturado con ella otra pieza, lo que no ofrece así ninguna duda.

Fueron un par de minutos ajedrecísticamente dramáticos con voces altas, hasta gritos, piezas que se quitan; que se ponen, algunos compañeros de ambos equipos indignados, el árbitro que quita un peón del tablero y lo sustituye por una torre que ya había sido comida legalmente, piezas que salen del tablero, algunas que caen al suelo, etc. Un espectáculo lo innarrable. Y mientras, el reloj alternativamente en marcha para uno y otro y las agujas cayéndose. BRYSON no daba crédito a lo que estaba sucediendo y volvía una y otra vez a tomar el caballo con su dama, mientras FERNANDEZ ponía nuevamente el caballo en el tablero y amenazaba nuevamente con meterse el rey del adversario en el bolsillo si "seguían haciéndole trampas".

Nuevamente dejó los comentarios de José Luis, porque yo no tengo más que añadir. Todo fue un auténtico show de difícil repetición.

Y la más accidentada partida de mi carrera terminó así:

29.DxD

Después de 29.CxD TxD 30.CxC las negras continúan peor.

29.... CxD 30.CxC TxC4D 31.C7A R2A 32.CxP T4D 33.C7A

33.CxP A4A+ - +.

33.... T4AD 34.C6T T4TD

(0 - 1)-

Y los dos jugadores acabaron a punto de infarto.



URSS - Rumanía

La URSS por su parte jugaba con Rumanía con empate momentáneo a 1,5 y una larga aplazada que no termina de dilucidarse, para desesperación de los periodistas. Y como quiera que todos sus seguidores hacen resultados cortos, neutra lizándose entre sí, pues otra ronda menos para el final y siguen los soviéticos destacados:

1º URSS, 18,5; 2º Yugoslavia, 16,5; 3º/6º USA (2), Rumanía (1), Hungría e Islandia, 16; 7º/8º Suecia y Bulgaria, 15,5; 9º/14º Checoslovaquia (2), Cuba (1), Holanda, Francia, España e Italia, 15.

Blancas: RIBLI (Hungría)  
Negras: HAIK (Francia)  
DEFENSA INDIA DE DAMA

1.C3AR P3CD 2.P4AD A2C 3.P4D P3R 4.P3TD  
C3AR 5.C3A C5R 6.CxC AxC 7.C2D A2C 8.P4R  
D3A 9.P5D P3A 10.C3A PAXP 11.PAXP A4A  
12.A3D P4TD 13.0-0 P4R 14.P4CD PXP 15.  
A5CR D3D 16.PXP AxPC 17.TxT AxT 18.D1T  
P3A 19.A2D A6T 20.A1A Rinden. (1 - 0)

Blancas: PYHALA (Finlandia)  
Negras: TOTH (Italia)  
DEFENSA PETROFF

1.P4R P4R 2.C3AR C3AR 3.P4D CxP 4.A3D  
P4D 5.CxP A3D 6.0-0 0-0 7.C3AD CxC 8.PxC  
C2D 9.P4A P4A 10.P4TD C3A 11.P5A P5A 12.  
A2R C5R 13.D1R D2A 14.A3T AxA 15.TxA T1R  
16.T1T P3A 17.A5T T2R 18.C4C A2D 19.T3A  
A1R 20.D4T AxA 21.DxT C4C 22.T3R TxT 23.  
CxT D3A 24.T1R C5R 25.D4C T1R 26.P4T CxP  
27.P5T DxP 28.P6T D2D 29.R2T P4CD 30.CxP  
CxC 31.TxT+ R2A 32.PxP Rinden. (1 - 0)

### SEPTIMA RONDA: LA URSS, INTRATABLE. ESPAÑA EN LA ZONA CALIENTE

A la hora de redactar esta información, en víspera de día de descanso y reanudación de aplazadas, la URSS vencía por 2,5-0,5 a Yugoslavia, con lo que los soviéticos eliminan al penúltimo de sus rivales más serios (el último lo será USA) y España, que ha ganado 3-1 a Austria, sube a la parte alta de la tabla (correspondida en la Sala de juego con un fastuoso estrado donde sólo juegan los 10 primeros equipos y donde los capitanes van todos muy elegantes), con lo que es de esperar que los equipos "cómodos" (hasta el momento ha habido cierta suertecilla en los emparejamientos) se terminen.

España, 3 - Austria, 1

RIVAS, 1 - WITTMAN, 0.  
BELLON,  $\frac{1}{2}$  - DUR,  $\frac{1}{2}$ .  
MARTIN, 1 - BAUMGARTNER, 0.  
OCHOA,  $\frac{1}{2}$  - OPL,  $\frac{1}{2}$ .

Pese a que hay bastantes aplazadas pendientes (entre paréntesis las de cada equipo), la clasificación es lo suficientemente ilustrativa de cómo va a quedar la cosa tras la primera mitad del torneo: 1º URSS, 21 (2); 2º Suecia, 19; 3º/5º Rumanía (2), Hungría (1) y España, 18; 6º/10º USA (3), Bulgaria (2), Yugoslavia (1), Islandia (1) e Italia (1), 17; 11º/12º Checoslovaquia (3) y Holanda, 16,5.

Pese a que la clasificación real de España no es tan alta como pueda parecer a primera vista, si es cierto que se está en buena disposición para meterse en la cabeza, y será interesante ver como funciona el equipo ante los conjuntos que se avecinan.



# J O G O R A Z O S

(Por José M<sup>a</sup> González desde Salónica)

El campeonato del mundo individual es una prueba que se celebra cada tres años entre un soviético y otro jugador cualquiera que generalmente también es soviético.

\*\* \*\* \*\* \*\* \*\*

Luego viene el campeonato mundial femenino en el que ocurre exactamente lo mismo.... pero en "chicas".

\*\* \*\* \*\* \*\* \*\*

Y también tenemos el campeonato del mundo por equipos -entiéndase Olimpiadas- en el que sucede lo mismo al 50%. El otro 50% es porque sólo participa un equipo soviético. Si participarían dos pues ocurriría....bueno, pues ya saben lo que ocurriría.

\*\* \*\* \*\* \*\* \*\*

Claro que hay algunas excepciones: por ejemplo en Argentina ganó Hungría. En Haiffa no ganó tampoco la Unión Soviética. Claro que tampoco participaba.

\*\* \*\* \*\* \*\* \*\*

Y en individuales solo podemos recordar a Bobby FISCHER en Islandia 1.972 como excepción. Claro que después de 12 años seguimos recordando al "monstruo".

\*\* \*\* \*\* \*\* \*\*

Por cierto y ya que hablamos del "monstruo" seguro que en su residencia de Pasadena (California) estará con un agudo ataque de risa contemplando a distancia el Match de KARPOV y KASPAROV. Seguro que hasta se le habrá ocurrido la idea de darles a los dos unas simultáneas "a la ciega".

\*\* \*\* \*\* \*\* \*\*

Mientras en Salónica los soviéticos por aquello de la "espinita clavada" propinaron un contundente 4-0 al mejor equipo húngaro de la postguerra. Para que luego te fíes de los vecinos y de los amigos.

\*\* \*\* \*\* \*\* \*\*

Y eso, sin KARPOV, ni KASPAROV, ni SPASSKY, ni el "candidato" SMYSLOV. Les bastó BELIAVSKY y algunos mas de la "nueva ola". Jo tíos, frenar un poco, porque de lo contrario os va a ocurrir como con aquella ruleta "trucada" que al final dejó el Casino sin clientes.

\*\* \*\* \*\* \*\* \*\*

Una Olimpiada sin NAJDORF es algo que no tiene gracia y al menos durante los días que yo estuve no vino.... luego si además falta el yugoslavo GLIGORIC, de árbitro en el ya tristemente famoso Match de Moscú, pues también resulta menos Olimpiada. Y si añadimos que tampoco estaba el primer tablero suizo KORCHNOI, ni PANNON, ni los equipos de Venezuela y Ecuador, ni tantos otros "consagrados" que no puedo recordar.....

\*\* \*\* \*\* \*\* \*\*

Si además resulta que ganan los dos equipos soviéticos, lo cual parece algo inapela-ble a ocho días vista y que tampoco se logra el récord de participación, pues a primera vista parece una Olimpiada "descafeinada".

\*\* \*\* \*\* \*\* \*\*

No obstante hay que romper una lanza en favor de Salónica y de los organizadores griegos, porque ha sido una Olimpiada casi perfecta, donde la atención a los participantes ha sido una constante. Hoteles aceptables, medios de locomoción muy apropiados y además gratis, comida excelente, Boletín insuperable, sala apropiada aún para muchos equipos mas, personal muy preparado y en algunos casos "preciosas", cine, guardarropía también gratis y hasta un torneo paralelo con excelentes premios y muy fuertes participantes.

\*\* \*\* \*\* \*\* \*\*

Entre ellos nuestro colaborador IZETA a la caza de algunas pelias y de algún torneo cerrado que le permita lograr la última norma para M.I., verdadera obsesión y motivo especial de su viaje a tierras griegas. Sin duda que lo conseguirá todo: las pelias, el torneo y el título. Porque madera tiene mas que el bosque de Bolonia.

\*\* \*\* \*\* \*\* \*\*

Otro que está en Salónica y tiene de todo es Leontxo GARCIA, quien es algo así como el movimiento continuo. Comentarista, jugador, enviado especial de la agencia de noticias EFE, asesor, correccaminos, monitor titulado, etc. Puede estar hasta las cuatro de la mañana analizando una partida y a las ocho con su "bolsa del material" a cuestas ya va camino del recinto de la Olimpiada a tomar notas.

\*\* \*\* \*\* \*\* \*\*

Y encima -y esto no lo debiera de decir- todavía tiene tiempo para atender a su simpática "costilla". En suma, un ejemplo de laboriosidad y profesionalidad a seguir.

\*\* \*\* \*\* \*\* \*\*

¿Y hablamos de BELLON? Pues no, porque a lo peor se enfada. Quizás mas tarde.

\*\* \*\* \*\* \*\* \*\*

En esta Olimpiada el equipo español ha tenido un nuevo capitán. Se trata del canario GARCIA PADRON quien fuera el pasado año campeón nacional. Y a pesar de su lógica inexperiencia en estas lides, pues hay que decir que lo ha hecho muy bien -y ya saben nuestros lectores que si lo hubiera hecho muy mal, también lo diría- siempre pendiente del equipo y sin moverse de su lado. Unos días vistiendo de medio "hippy" y otros días de "gentleman" y medio, ha sabido representar a nuestro equipo y nuestro país con toda dignidad. Felicitaciones Pepito.

\*\* \*\* \*\* \*\* \*\*

Y del equipo en sí creo que será mejor hablar en el próximo número, pero ya puedo adelantar -y cuando escribo estas líneas estamos exactamente en el ecuador de la Olimpiada- que se está jugando en forma muy responsable y con muchas ganas, que no siempre fructifican, pero que es algo muy importante. Tanto es así que tengo plena confianza en mejorar el puesto 27º de las últimas actuaciones olímpicas.

\*\* \*\* \*\* \*\* \*\*

Las chicas como de costumbre sensacionales a pesar de la obligada ausencia por motivos "lineales" de Maria del Pino. Todas están rayando a gran altura y de ellas en estas primeras rondas debo destacar a María Luisa CUEVAS que se encuentra en magnífico momento de juego. Ya les contaré.....

\*\* \*\* \*\* \*\* \*\*

De las otras chicas destacamos la agradable presencia de las guatemaltecas y colombianas, de las que no sé si su actuación será buena, pero que han sido como "un panal de rica miel" para todos los olímpicos, moscones, que al final se quedaron "a la luna de Valencia".

\*\* \*\* \*\* \*\* \*\*

Sin duda, la representación cubana le da un encanto especial a las olimpiadas y esta vez tampoco ha sido excepción. Los JIMENEZ BOYS dentro y fuera del recinto, le han dado ese "picantillo" especial que tienen los cubanos por donde quiera que andan. Todo se lo toman "a coña" salvo cuando se sientan frente al adversario con un tablero en medio y teniendo que defender su pabellón patrio. Un buen ejemplo a seguir.

\*\* \*\* \*\* \*\* \*\*

Joaquin DURAO otrora primer tablero del equipo nacional portugués, está también en Salónica pero en otros menesteres que Vdes. no se imaginarían. Nada mas y nada menos que de capitán del equipo de Angola..... Y la verdad es que parece que le va muy bien.

\*\* \*\* \*\* \*\* \*\*

Y no podía faltar en la capital griega el pintoresco asturiano Faustino GONZALEZ. El hombre que lo sabe todo. Vamos, todo lo que le conviene. Sabe cómo tratar a los camareiros, a los taxitas, a "los de la Olimpiada", a las chicas que reparten la información, a las azafatas, a los de aduanas de los aeropuertos, y todo lo que Vdes. quieran imaginar.

Va preparado para todo, lleva pastillas para el catarro, medicamentos, máquina de fotos, aparato de radio y yo creo que hasta prismáticos. Además su radio es super especial. Coje hasta tablero deportivo de la Cadena Ser española y se entera de los resultados de futbol en su país.

\*\* \*\* \*\* \*\* \*\*

Ahora si le preguntas por las elecciones españolas a la presidencia de la F.E.D.A. de repente se vuelve como mongólico y como si no te oyera empieza a hablarte del tiempo, de las enfermedades, o de la vida social de las hormigas. El caso es eludir el tema. Bueno, pues vale tío.

\*\* \*\* \*\* \*\* \*\*

Por cierto que las elecciones españolas a presidente serán el próximo día 10 -si no surge algún nuevo retraso- y como el tema es pues de palpitante actualidad, he aprovechado para realizar una encuesta, que es algo así como no saber nada en concreto, para saber entre los olímpicos de varios países quien les gustaba mas, si el "uno" o el "otro" -no es necesario puntualizar mas porque saben a quienes me refiero- y el resultado ha sido un empate.

\*\* \*\* \*\* \*\* \*\*

Debería decir mejor dos empates: entre los españoles había 7 votos para un candidato y 7 votos para el otro. Entre extranjeros también empate a 19 votos. Yo de estas cosas no entiendo gran cosa, pero ¿qué se apuestan Vdes. a que la cosa no termina empatada?

\*\* \*\* \*\* \*\* \*\*

Y es que siempre han habido diferencias y cambio de opiniones y donde dije Diego, ahora..... Cada uno debe de tener su propia personalidad, aunque también hay quienes carecen de ella. Y determinados gustos: hay quien viaja gratis siempre y hay otros que no viajan ni aunque les paguen. Así es la vida.

\*\* \*\* \*\* \*\* \*\*

Pero ya me he ido con la imaginación hasta Madrid y debo recordar que estoy en Salónica, que por cierto está lleno de griegas. Y de griegos también mal pensado.....lo que ocurre es que uno puesto a elegir -que no puede- prefiere las griegas. La verdad es que las encuentro mucho mas "monas". Tienen unos ojos....y bueno no sigo que a lo peor se enfada BELLON.

\*\* \*\* \*\* \*\* \*\*

Esto es como la antesala del mundo para encontrar personas conocidas vinculadas con el ajedrez y que solo practican si hay algún torneo fácil. He saludado al "gran" Dimitri BJELICA de Yugoslavia, a Ronald CAMARA de Brasil con su distinguida esposa, a mi veterano amigo Boris DE GREIFF de Colombia, al árbitro yugoslavo Bozidar KAZIC, a Jaime MORA -ni Jaime ni de Aragón- y Jordi PUIG con sus respectivas esposas, al alemán Kurt RATTMAN y a muchísimos mas. Perdonarme los olvidados.

\*\* \*\* \*\* \*\* \*\*

Quizás los recuerde para el próximo número. Hasta pronto.

\*\* \*\* \*\* \*\* \*\*





# XI OLIMPIADA FEMENINA, TESALONICA 1984

## TRAS SIETE RONDAS, ESPAÑA CERCA DE LA CABEZA

### PRONOSTICOS

Las bolas de cristal de la Olimpiada femenina eran muy oscuras, y si bien todos coincidían en que la selección soviética era la principal favorita, se daban buenas posibilidades para Yugoslavia, Bulgaria, Polonia, Rumanía o Hungría. En cuanto al equipo español, las opiniones del capitán y de una de las jugadoras eran éstas:

**ANTONIO MEDINA:** "Es muy difícil acertar en estos pronósticos, pero yo espero que nos coloquemos entre el décimo y el decimoquinto puesto; sería lo normal".

**PEPITA FERRER:** Estoy segura de que quedaremos entre las 10 primeras, y de ahí en adelante, ya verás, ya....".

\*\*      \*\*      \*\*      \*\*      \*\*      \*\*      \*\*      \*\*

El equipo español femenino, pese a la importante ausencia de Mari Pino GARCIA-PADRON, está manteniendo un buen nivel en esta Olimpiada, y sin que se pueda hablar de gran actuación, si se está lo suficientemente bien colocado para alcanzar un buen puesto final tras el desarrollo de la segunda mitad del torneo. Veamos lo que han sido hasta el momento los resultados de nuestras chicas:

#### PRIMERA RONDA

España, 3 - México, 0

N. GARCIA, 1 - ACEVEDO, 0.  
M.L. CUEVAS, 1 - CARVAJAL, 0.  
P. FERRER, 1 - FUENTES, 0.

Blancas: N. GARCIA  
Negras: ACEVEDO (México)  
INDIA DE REY

1.P4D C3AR 2.P4AD P3CR 3.C3AD A2C 4.P4R P3D 5.A2R 0-0 6.A5C CD2D 7.D2D P4R 8.P5D C4A 9.A3A P4TD 10.P4TR P3A 11.CR2R PxP 12.CxP C4xP 13.AxC CxA 14.AxD CxD 15.A7R CxP 16.AxT RxA 17.P3CD C7C 18.0-0 C6D 19.TD1D P5R 20.C3C P4A 21.P3A A4R 22.PxP C4A 23.C4A C3R 24.CxC+ AxC 25.PxP PxP 26.CxP AxC 27.TxA+ R2C 28.T1AD P4C 29. T7A+ R3C 30.P4CR P5C 31.T5C+ R3A 32.TxP P5T 33.T6T+ R2A Rinden. (1 - 0)

#### SEGUNDA RONDA

Japón, 0,5 - España, 2,5

TAKEMOTO, 0 - N. GARCIA, 1.  
WATAI, 0 - M.L. CUEVAS, 1.  
NAKAGAWA, 1/2 - P. FERRER, 1/2.

Blancas: CUEVAS  
Negras: WATAI (Japón)  
BOGOINDIA

1.P4D C3AR 2.P4AD P3R 3.P3CR P4D 4.C3AR A5C+ 5.A2D Ax+ 6.CD2D 0-0 7.D2A P3CD 8. A2C A2C 9.PxP CxP 10.0-0 C3T 11.C4R P3T 12.P3TD T1A 13.P4CD C3A 14.CxC+ DxC 15. C5C DxC 16.AxA C1C 17.AxT TxA 18.TD1A D1D 19.TR1D D2D 20.P4R R1T 21.P5D P4R 22.T3D P3AR 23.T3AD C3T 24.T6A T1D 25. D4A y las negras abandonan. (1 - 0)

#### TERCERA RONDA

España, 0,5 - URSS, 2,5

N. GARCIA, 0 - CHIBURDANIDZE, 1.  
M.L. CUEVAS, 1/2 - GAPRINDASHVILI, 1/2.  
P. FERRER, 0 - SEMENOVA, 1.



Equipo olímpico español.  
Falta M.L. CUEVAS.

Blancas: GAPRINDASHVILI (URSS)  
Negras: M.L. CUEVAS  
GAMBITO DE DAMA - Tartakower

1.P4D C3AR 2.P4AD P3R 3.C3AR P4D 4.A5C  
A2R 5.C3A P3TR 6.A4T 0-0 7.P3R P3CD 8.  
D3C A2C 9.AxC AxA 10.PxP PxP 11.T1D P3A  
12.A3D T1R 13.0-0 C2D 14.A1C C1A 15.TR1R  
D2A 16.T1AD D2D 17.TR1D TD1A 18.D4T P4TD  
19.P4R P4A 20.DxD CxD 21.PRxP PxP 22.CxP  
A4C 23.T2A C4R 24.C4-5C TR1D 25.T2R A3AR  
26.P6D A3T 27.P4TD R1A 28.A2T T2D 29.C4R  
C5A 30.T2A CxPC 31.TxT+ AxT 32.T1AD A2C  
33.CxA PxC 34.A3C C6D 35.T7A R1R 36.T3A  
C4A 37.A2A A3A y tablas. (½ - ½)

CUARTA RONDA

España, 1 - Polonia, 2

N. GARCIA, ½ - ERENSKA, ½.  
P. FERRER, 0 - BRUTSMAN, 1.  
T. CANELA, ½ - WIESE, ½.

Blancas: CANELA  
Negras: WIESE (Polonia)  
GAMBITO DE DAMA - Merano

1.P4AD P3R 2.C3AR P4D 3.P4D P3AD 4.P3R  
C3A 5.C3A CD2D 6.A3D PxP 7.AxP P4CD 8.  
A3D P3TD 9.C4R A2C 10.P4TD A2R 11.0-0  
0-0 12.P3CD D3C 13.D2R TR1D 14.A2C CxC  
15.AxC P4AD 16.AxA DxA 17.TD1A PCxP 18.  
PCxP A3A 19.T1C TD1C 20.P3T PxP 21.AxP  
DxT 22.TxD TxT+ 23.R2T AxA 24.CxA T3C  
25.D4A C1C 26.P4A P3C 27.P5T T3-3D 28.  
R3C T4D 29.D7A y tablas. (½ - ½)

QUINTA RONDA

Islandia, 0,5 - España, 2,5

THORSTEINSDOTTIR, 0 - N. GARCIA, 1.  
THREINSDOTTIR, 0 - P. FERRER, 1.  
FRIDTHJOFSDOTTIR, 0 - P. FERRER, 1.

Blancas: P. FERRER  
Negras: THREINSDOTTIR (Islandia)  
CARO-KANN

1.P4R P3AD 2.P4D P4D 3.PxP PxP 4.A3D  
CD3A 5.P3AD C3A 6.A4AR A2D 7.C2D T1A 8.  
CR3A P3R 9.0-0 A2R 10.C5R 0-0 11.T1R C1R  
12.T3R P3CR 13.T3C C2C 14.A6TR CxC 15.  
PxC A5T 16.T3T P4A 17.C3A A2R 18.D2D T2A  
19.T1R P4CD 20.P3T P4T 21.A5C C4T 22.AxA  
DxA 23.C5C T2C 24.A2R P3T 25.C3A D2A 26.  
DxPT T2T 27.D2D D2C 28.C5C T3T 29.AxC  
TxA 30.TxT PxT 31.P4AR D2R 32.T3R D4A  
33.D2AR P5C 34.PTxP PxP 35.P3T T1T 36.  
R2T T7T 37.CxP Rinden. (1 - 0)

SEXTA RONDA

España, 1,5 - Yugoslavia, 1,5

N. GARCIA, ½ - LAZAREVIC, ½.  
CUEVAS, 1 - MAKSIMOVIC, 0.  
FERRER, 0 - MARKOVIC, 1.

Blancas: MAKSIMOVIC (Yugoslavia)  
Negras: CUEVAS  
DEFENSA NIMZOINDIA

1.P4D C3AR 2.P4AD P3R 3.C3AD A5C 4.P3R  
P4A 5.CR2R PxP 6.PxP 0-0 7.P3TD A2R 8.  
P5D PxP 9.PxP A4A 10.C4A D3C 11.C3D A5D  
12.D3A P3D 13.P3T AxC 14.PxA D6C 15.C4A  
T1R+ 16.A2R P4CR 17.C6R CxP 18.CxP CxP  
19.A3R CxA 20.RxC D7C+ 21.R3D D4C+ 22.  
R2D A4A 23.TRIAD C3A 24.D3C A3C 25.C3A  
C4T 26.R1R C6C 27.TD1C D4T+ 28.R1A CxT  
29.TxC DxP 30.T1D TD1A 31.P4T P4TR 32.  
A4A T5A 33.A3R TxA 34.PxT DxP 35.DxP T8A  
36.C1R T3A 37.D8D+ R2C 38.C3A T7A 39.  
D4D+ DxD 40.TxD P4C y las blancas se  
rindieron. (0 - 1)





China - URSS

SEPTIMA RONDA

España, 1,5 - Suecia, 1,5

CUEVAS, 0 - CRAMLING, 1.  
 FERRER, 1/2 - BORISHOVA, 1/2.  
 CANELA, 1 - DAHLIN, 0.



No sucede aquí como en la categoría masculina, y las soviéticas encuentran seria oposición en otros equipos, especialmente el búlgaro, y está por ver quiénes serán las campeonas. De momento, la clasificación está como sigue:

1º URSS; 15 (1); 2º Bulgaria, 14,5 (3); 3º/4º India y Alemania Federal, 13,5; 5º/6º Yugoslavia (1) y Suecia, 13; 7º/8º Rumanía (3) y España, 12,5; 9º/11º Colombia (1), Suiza (1) y Hungría (1), 12.

Veremos lo que da de sí el resto de la Olimpiada. Promete ser interesante.

FESTIVAL DE TURIN

Del 3 al 10 de Junio se disputó en la ciudad italiana de Turín un "festival" de ajedrez con 5 torneos diferentes en los que participaron 100 jugadores, destacando los 20 que tomaron parte en el "torneo de maestros", y que finalizó con esta clasificación en los primeros lugares: 1) BELLIN (Inglaterra), 7 puntos en 8 rondas suizas; 2) ALEKSIC (Yugoslavia), 5½; 3-6) DI DONNA (Italia), HRESCH (Yugoslavia), ZAK (Israel) y SLUTZKIN (Israel), 5, etc. Veamos dos partidas de este torneo:

Blancas: HRESCH (2395)  
 Negras: CERUTTI  
 ESPAÑOLA

1.P4R P4R 2.C3AR C3AD 3.A5C P3TD 4.A4T

A5C 5.P3A A4T 6.0-0 CR2R 7.P4D PxP 8.CxP 0-0 9.A5CR P3T 10.A4T CxC 11.PxC P3D 12. C3A P3AD 13.P4A AxC 14.PxA D1R 15.P5A P3A 16.A2AD R1T 17.P5R PDxP 18.PDxP C4D 19.PxP CxPAR 20.D4D A2D 21.TD1R D1A 22. T7R P4A 23.AxC! PxD 24.AxP+ R1C 25.A3C+ A3R 26.AxA+ DxA 27.PxD Rinden. (1 - 0)

Blancas: BELLIN (2370)  
 Negras: DE GIORGIS  
 HOLANDESA

1.P4D P4AR 2.C3AD C3AR 3.A5C P3R 4.P4R A2R 5.PxP PxP 6.A4AD C5R 7.CxC PxC 8. A6TR! A5C+ 9.P3A D2R 10.D5T+ P3C 11.D2R A4T 12.P4TR C3A 13.0-0-0 P4D 14.AxP A4A y las negras se rindieron sin esperar respuesta. (1 - 0)



# CONTINUA LA AGONIA DE KASPAROV

## KARPOV VENCE POR 5 - 0

Sigue celebrandose en Moscú el PEOR MATCH DEL SIGLO en la disputa del título mundial que ostenta Anatoli KARPOV y cuya corona "pretende" el aspirante Garri KASPAROV. Como recordarán nuestros lectores en la novena partida el campeón ya ganaba por 4-0 y hasta la vigésimo séptima que nuevamente ha ganado KARPOV el marcador ha permanecido inalterable, con una serie de tablas, hasta en posiciones repetidas y pocas jugadas, que nada han aportado técnicamente y están haciendo bostezar hasta a sus más fervientes partidarios.

Oportunamente nuestros colaboradores técnicos harán un resumen del match.

Mientras tanto sólo vale la pena publicar las pocas partidas jugadas desde nuestra anterior salida (5) porque para mayor "inri" después de ganar ésta última, el campeón ha pedido su tercer aplazamiento.

### - PARTIDA Nº 23 -

**Blancas: KARPOV**  
**Negras: KASPAROV**  
Gambito de Dama

1.C3AR P4D 2.P4D C3AR 3.P4A P3R 4.C3A A2R 5.A5C P3TR 6.A4T 0-0 7.T1A PXP 8.P3R P4A 9.AxP PXP 10.CxP A2D 11.0-0 C3A 12. C3C T1A 13.A2R C4D 14.AxA C3xA 15.CxC CxC 16.TxT DxT 17.D4D D1C 18.A3A C3A 19. C5A A4C 20.T1D P3CD 21.C4R CxC 22.AxC T1A Tablas.

( $\frac{1}{2}$  -  $\frac{1}{2}$ )

### - PARTIDA Nº 24 -

**Blancas: KASPAROV**  
**Negras: KARPOV**  
Gambito de Dama aceptado

1.C3AR C3AR 2.P4A P4A 3.C3A C3A 4.P4D PXP 5.CxP P3R 6.P3CR D3C 7.C3C P4D 8.PxP CxP 9.A2C CxC 10.PxC A2R 11.0-0 0-0 12. A3R D2A 13.C4D T1D 14.D4T A2D 15.CxC AxC 16.AxA PxA 17.P4AD Tablas.

( $\frac{1}{2}$  -  $\frac{1}{2}$ )

### - PARTIDA Nº 25 -

**Blancas: KARPOV**  
**Negras: KASPAROV**  
Gambito de Dama

1.C3AR P4D 2.P4D C3AR 3.P4A P3R 4.C3A A2R 5.A5C P3TR 6.A4T 0-0 7.P3R P3CD 8. A2R A2C 9.TD1A C1-2D 10.PxP PXP 11.0-0 P4A 12.PxP PXP 13.T2A T1A 14.T2D D3C 15. D3C TR1D 16.TR1D DxD 17.PxP C3C 18.C5R R1A 19.P3T P3T 20.A3A A1T 21.C4C C1C Ta-  
blas.

( $\frac{1}{2}$  -  $\frac{1}{2}$ )

### - PARTIDA Nº 26 -

**Blancas: KASPAROV**  
**Negras: KARPOV**  
Gambito de Dama aceptado

1.C3AR C3AR 2.P4A P4A 3.C3A C3A 4.P4D PXP 5.CxP P3R 6.P3CR D3C 7.C3C P4D 8.PxP CxP 9.A2C CxC 10.PxC A2R 11.0-0 P4R 12. A3R D2A 13.C5A 0-0 14.D4T AxC 15.AxA T1D 16.TR1D A3R 17.P3TR TxT+ 18.TxT T1D 19. TxT+ DxT 20.AxP D1T 21.AxC PxA 22.R2T P4T 23.D5T P3A Tablas.

( $\frac{1}{2}$  -  $\frac{1}{2}$ )

### - PARTIDA Nº 27 -

**Blancas: KARPOV**  
**Negras: KASPAROV**  
Gambito de Dama

1.C3AR P4D 2.P4D C3AR 3.P4AD P3R 4. C3A A2R 5.A5C P3TR 6.AxC AxA 7.P3R 0-0 8.D2A P4A 9.PDxP PXP 10.AxP D4T 11.0-0 AxC 12.DxA DxD 13.PxD C2D 14.P6A PXP 15. TD1C C3C 16.A2R P4A 17.TR1A A2C 18.R1A A4D 19.T5C C2D 20.T5T C2D 21.P4AD A3A 22.C1R T5C 23.A1D T2C 24.P3A T1D 25.C3R P4C 26.A3C R1A 27.CxP CxC 28.TxC T3D 29. R2R R2R 30.T1D TxT 31.RxT R3D 32.T5T P4A 33.R2R P5T 34.P4R PXP 35.PxP AxP 36.TxP A4A 37.R3R P5T 38.R4D P4R+ 39.R3A A8C 40.P3TD T2R 41. (sellada por KARPOV) T4C P6T 42.P3C T1R 43.T7C T1AR 44.TxP T7A 45.R4C TxP 46.P5A+ R3A 47.A4T+ R4D 48. T7D+ R5R 49.P6A T7C+ 50.R5T T1C 51.P7A T1A 52.R6C R6R 53.A6A P7T 54.P4C T1TR 55.T1D A7T 56.T1R+ R5A 57.T4R+ R6C 58. TxP RxP 59.T2R abandonan.

(1 - 0)

\*\*\*\*\*



# CONCRECIONES SOBRE LA VARIANTE DEL CAMBIO EN LA FEDERACION ESPAÑOLA

(Por Ricardo CALVO)

Acabo de firmar mi solicitud de candidatura a la Presidencia de la Federación Española de Ajedrez. Creo llegado el momento de dirigirme a los ajedrecistas es pañoles lectores de "JAQUE" para explicarles por una vez con toda claridad los motivos que me impulsan a presentarme.

Los problemas del ajedrez español son bien conocidos por todos los que aman este juego y lo han practicado en este país, a cualquier nivel, en cualquier lugar y en cualquier circunstancia. La responsabilidad por estos problemas recae directamente sobre la Federación Española de Ajedrez por ser la única justificación de su existencia como organismo el intento de solución de los mismos. Quienes crean que su gestión durante los últimos años es adecuada deben procurar que continúe. Quienes, como yo, piensen que es inadecuada, tienen ahora la oportunidad, quizá decisiva, de intentar cambiarla.

Un presidente de la FEDA debe conocer el juego del ajedrez y los problemas que conlleva su práctica. La condición de jugador en activo es una garantía para tal conocimiento, aunque no única ni suficiente. Pero de entrada puedo decir que llevo más de treinta años jugando al ajedrez todo lo intensamente que me ha sido posible, sin que el temor a las derrotas me haya hecho abandonar su práctica, ni espero que lo haga nunca. Creo tener una trayectoria personal coherente para presentarla al ajedrez español.

Mi afición al ajedrez y su mundo está desvinculada de ambiciones políticas y de intereses económicos. Lo primero sería una desgracia porque me impulsaría a aferrarme al cargo por catastrófica que fuese mi gestión. Lo segundo sería más grave, porque me obligaría a considerar el ajedrez como un mercado del que hay que beneficiarse, especialmente si yo no pudiese ejercer otra profesión para mantenerme. Me haría además sentir como una amenaza personal cualquier legítimo intento de rentabilizar el esfuerzo ajedrecístico que no estuviese controlado por mí, y el nefasto resultado sería que preferiría que muchas cosas no se hiciesen a que se hiciesen sin mi participación. Creo tener una trayectoria profesional que puedo presentar con tranquilidad al ajedrez español.

La actividad competitiva en todo jue-

go conlleva un respeto sagrado para las leyes y el reglamento. Solo un miedo incontrolado a perder lleva a las personalidades inmaduras a hacer trampas, en el ajedrez como en la vida. Sirva ello de garantía de respeto de las leyes y los reglamentos si llego a presidente.

El mundo del ajedrez es mucho más que las actividades competitivas entre jugadores. Es ante todo cultura, en el sentido más amplio y más noble de la palabra. Solo acercándonos con respeto, en la medida de nuestras fuerzas, a esta arteria íntima que vivifica el juego, trascendemos hacia la misteriosa belleza del ajedrez. En esta tarea estamos unidos, lo queramos o no, todos los ajedrecistas de todos los tiempos, y no es, ni podrá ser nunca, monopolio exclusivo de una persona o pequeño grupo de personas. Una federación de ajedrecistas debe estar abierta a todos los vientos si quiere estar viva, a todas las ideas o a todas las personas. Si miedo, porque cultura no es una palabra ante la que haya de echar mano de la pistola, como llegó a decir aquel lugarteniente de dictador. Los valores culturales son los que autentican nuestro esfuerzo como ajedrecistas, y así tenemos que hacerlo ver a la sociedad que nos rodea. La estructura federativa puede y debe jugar en ello un papel importante.

Los ajedrecistas españoles tenemos además una responsabilidad histórica, dicho sea esto sin grandilocuencias ni patriotismo. Nuestro país ha desempeñado desde hace más de mil años una misión de puente en la historia cultural del ajedrez, y todas las corrientes dejan sus posos. Reunir y sembrar esa fecunda tierra espiritual es una tarea posible, y creo que necesaria porque queda mucho por hacer. A nivel personal he procurado hacer algunas cosas, algunas publicadas parcialmente en el extranjero y otras que espero lo sean pronto en España. Sirva ello como garantía de que si llego a presidente de la FEDA, procuraré estimular todos los esfuerzos en esa dirección.

Debo advertir que idealmente, el cargo de presidente de la FEDA requiere unas virtudes políticas, organizativas y administrativas que no poseo en grado suficiente. No estoy del todo adaptado, y lo que es peor, no quiero estarlo, al

tradicional sistema de valores que impere. Tengo defectos personales que me hacen ver caritativamente mis adversarios, y no soy buen cristiano, especialmente en lo que respecta al mandato evangélico de ofrecer la otra mejilla. Si a pesar de todo me presento como candidato es porque pienso que la tarea federativa es colectiva, y las deficiencias propias pueden ser compensadas con virtudes ajenas, y por qué no decirlo, porque por encima de todo amo el ajedrez y tengo confianza en mí mismo porque me he puesto a prueba bastantes veces.

Si los ajedrecistas españoles no están dispuestos a asumir conmigo la responsabilidad del cambio, mejor que no me voten. No me servirán los votos de los que quieren seguir encerrados en una torre de marfil, ni de los que busquen ante todo satisfacer su vanidad o sus intereses personales, ni de los que esperan que se lo den todo hecho. Porque creo que el cambio es tarea de todos es por lo que pido, con confianza y también en estos momentos con alegría, el voto del ajedrez español.

## ENCUENTRO ENTRE LAS AGENCIAS "TASS" y "PAP"

Se ha celebrado un interesante encuentro de dos equipos de 9 personas cada uno, en representación de las agencias soviética TASS y polaca PAP. Como podrán suponer nuestros lectores, las partidas se jugaron a través de los teletipos.

El encuentro se concertó a dos partidas y finalizó con la victoria soviética por 1½ a ½.

Se habla ya de un match revancha y se ha lanzado la idea de que encuentros de esta índole se efectúen entre equipos de diversas agencias informativas.

A continuación les ofrecemos la partida que TASS ganó a PAP.

Blancas: TASS  
Negras: PAP  
GRUNFELD

1.P4D C3AR 2.C3AR P3CR 3.P4AD A2C 4.C3A  
P4D 5.A5C C5R 6.PxP CxA 7.CxC P3R 8.C3A  
PxP 9.P3R 0-0 10.P4CD P3AD 11.A2R A3R  
12.0-0 C2D 13.D2D P4AR 14.A3D D3A 15.C2R  
TD1R 16.TD1C A3T?! 17.P3C P4CR?! 18.

P4TR! PxP 19.CxP R1T 20.C2C T1CR 21.CR4A  
A2A 22.D2A AxC 23.CxA T4C 24.R2C C1A 25.  
T1TR C3R 26.T4T Cx+ 27.TxC A3C 28.P5C!  
T2R 29.D5A P3C 30.DxPA DxD 31.PxD T2AD  
32.T1AD R2C 33.T4T R3A 34.R3A P4TR 35.  
R4A A1R 36.A2R TxPA 37.TxT+ AxT 38.AxP  
T2C 39.A3A T3C 40.T5T y las negras abandonan.  
(1 - 0)

\*\* \*\* \* \* \* \* \*

## CHRISTIENSEN GANA EL PRIMER MASTERS OPEN

En los Estados Unidos se celebran torneos los cuales continúan su tradición año tras año. Entre ellos podemos citar el USA Championship, New York International (Heraldica), US Open, New York Open (Heraldica), National Open y muchos otros. Un nuevo torneo, el Abierto de Maestros (Masters Open), tuvo lugar del 10 al 14 de octubre en el Hotel Stanley de Estes Park, Colorado. El Hotel Stanley donó \$5.000 dólares, sala de torneo y alojamiento para varios jugadores. El torneo tuvo la participación de 61 jugadores, 3 GMs y 9 MIs.

El ganador, el GM Larry CHRISTIANSEN obtuvo 6 victorias y 3 tablas (7 puntos) para capturar el primer premio de \$1.500 dólares. Entre sus víctimas tenemos al GM BROWNE y 3 MIs: John WATSON, Karl BURGER y Marlo MICAYABAS.

Empatados en el 2º/3º lugar quedaron los GMs W. BROWNE y D. GUREVICH con 7 puntos y \$850 dólares cada uno. En el 4º/5º quedaron los MIs J. FEDOROWICZ y W. SHIPMAN con 6½ puntos y \$550 dólares. Les siguieron con 6 puntos los MIs J. DONALDSON y K. SHIRAZI.

Blancas: CHRISTIANSEN  
Negras: BRITO

1.d4 c5 2.d5 d6 3.c4 Cf6 4.Cc3 a6 5.  
a4 a6 6.Cf3 Ae7 7.Ae2 0-0 8.0-0 ed 9.ed  
Te8 10.Cd2 b6 11.Cc4 Cbd7 12.Te1 Af8 13.  
Af4 Dc7 14.Dd3 Ab7 15.Tad1 Tad8 16.Dg3

Ce5 17.Cxe5 de 18.Ag5 Dd6 19.Ac4 g6 20.  
Axf6 Dxf6 21.Ce4 Dg7 22.Db3 Tb8 23.Dxb6  
Axd5 24.Cf6+ Rh8 25.Cxe8 Txb6 26.Cxg7  
Axc4 27.Ce8 Txb2 28.Txe5 Txc2 29.h3 h5  
30.h4 Ae6 31.Td8 Ae7 32.Ta8 y las negras abandonan (1 - 0)

## CUADRO DE CLASIFICACION ★ 9.ª SERIE

PROBLEMA Nº	ANT.	49	50	51	52	53	54	Total
<b>PUNTUACION MAXIMA</b>	<b>280</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>12</b>	<b>9</b>	<b>3</b>	<b>13</b>	<b>323</b>
1º Emilio CONEJO - Sevilla	278	3	3	12	7	3	13	319
2º Francisco ITURRALDE - Sevilla	277	3	3	12	9	3	12	319
3º Santiago REMACHA - Madrid	277	3	3	12	8	3	13	319
4º Eduardo SOTO BORDOY - Cádiz	277	3	3	12	9	2	13	319
5º Vicente LANDERO LUNA - Sevilla	276	3	3	12	9	3	12	318
6º Carlos E. CARBONELL - Valencia	278	3	3	12	9	0	12	317
7º Juan BERDULLAS - Sgo. Compostela	273	3	3	12	9	3	12	315
8º Carlos J. PLATA O. - Colombia	273	3	3	12	8	3	13	315
9º Evaristo LAGUNA - Sevilla	273	3	3	11	6	3	12	311
10º Gonzalo ADELANTADO - Zaragoza	266	3	3	12	9	3	12	308
11º Rui C. NASCIMENTO - Portugal	266	3	3	12	9	3	12	308
12º Juan M. PEREZ HERRERO - Santander	267	3	3	12	8	3	12	308
13º Guillermo CUADRADO - Madrid	268	3	3	11	7	0	13	305
14º Rafael ESQUIVIAS - Madrid	264	3	3	12	9	3	10	304
15º Diego LUQUE GONZALEZ - Zaragoza	263	3	3	10	8	3	13	303
16º Alfonso MARQUEZ - Sevilla	259	3	3	12	9	3	13	302
17º José Luis BERNAL - Salamanca	257	3	3	12	9	3	13	300
18º Miguel A. MARTIN - Zaragoza	255	3	3	12	9	3	12	297
19º Juan C. PEREZ AJA - Chile	247	3	3	12	9	3	13	290
20º José Luis FERNANDEZ - Madrid	247	3	3	12	9	3	11	288
21º Bernardo GORDON D. - Chile	258	3	3	9	0	3	11	287(*)
22º Alvaro E. MUÑOZ - Colombia	240	3	3	12	8	3	12	281
23º Pascual LAYUNTA - Valencia	230	3	3	11	9	3	13	272
24º Vicente ANDRES GARCIA - Madrid	230	3	3	12	9	3	10	270
25º Ignacio GARIN V. - Lejona	206	3	3	12	8	2	13	247
26º Ramón COSTA SOLSONA - Sabadell	205	3	3	9	7	3	10	240
27º Joaquín GOMEZ GALAN - Madrid	193	3	3	6	6	3	13	227
28º Prudencio GARCIA - Salamanca	144	3	0	10	0	2	10	169
29º Julian ARECHAVALETA - Bilbao	134	0	0	6	0	0	0	140

(\*) Reclama 1 punto en el nº 36, siendo procedente su reclamación, y otro punto en el nº 34, que no procede.

\*\*      \*\*      \*\*      \*\*      \*\*      \*\*      \*\*      \*\*

**Nota.-** Han abandonado en esta Serie:

- José Luis GADEA de Zaragoza: 266 Puntos
- Daniel COLL GAUCHIA de Barcelona: 200 Puntos
- José COSTALAGO de Madrid: 184 Puntos
- Andrés DE DIEGO de Madrid: 167 Puntos.

**II CONCURSO DE SOLUCIONISTAS "JAQUE"**  
**SOLUCIONES A LOS PROBLEMAS DE LA 9.ª SERIE**  
**Revista nº 159**

Nº 49: Autor: EFREN PETITE - 1º Premio L'Italia Scacchistica 1973

Clave: 1.Tc5 amenaza 2.Db2++

(3 Puntos)

Nº 50: Autor: M.R. VUKCEVICH - 2º Premio British Chess Federation 1972

Clave: 1.Af4 amenaza 2.Cd6++

(3 Puntos)

Nº 51: Autor: N. VAN DIJK - 1º Premio British Chess Problem Sty. 1965

Clave: 1.Ad2 amenaza 2.Ca7+ Rd4 3.Cxb5++

- Db3 2.Ca5+ etc.
- Dc4 2.Cb4+ etc.
- Axf6 2.Cd4+ etc.
- Axc3 2.Ce5+ etc.
- Axf5 2.Ce7+ etc.
- c4/Db2/Db1 2.Cd8+ etc.
- Ad4 2.Cb8+ etc.
- Tb1 2.Dg8+ etc.

(12 Puntos)

Nº 52: Autor: A. KOPNIN - 1º Premio Russian Tourney 1979

Clave: 1.Tc8-c5 amenaza 2.Cxe5 y 3.Dxg6++

- Tc-d3 2.Ac3 amenaza 3.Txe5++
- Te-d3 2.Ae3 amenaza 3.Txe5++
- Cc-d3 2.Ac1 amenaza 3.Cd2++
- Ce-d3 2.Ae1 amenaza 3.Cd2++
- g2 2.Txe5 - Rd4 3.Tc-d5++

(9 Puntos)

Nº 53: Autor: A.J. KARWATKAR - 1º Premio British Chess Problem Sty. 1974

Clave: 1.Ab6 amenaza 2.dxe5 Axe5++

(3 Puntos)

Nº 54: Autor: J. KNOPPEL - 1º Premio Sverige Israel 1959

Clave: 1.Cg1 bloqueo

- Ca7 2.Cc6 Rxc4 3.Cxa7 Ab2++
- Rxf4 3.Txa7 Ab2++
- Ca5 2.Cc4+ etc.
- Cb4 2.Cd3+ etc.
- Cd4 2.C5-f3+ etc.
- Cxe5 2.Th3 etc.
- Ce7 2.Cg6+ etc.
- Cd8 2.Cf7+ etc.
- Cb8 2.Cd7+ etc.
- Rg3 2.Axc6 etc.

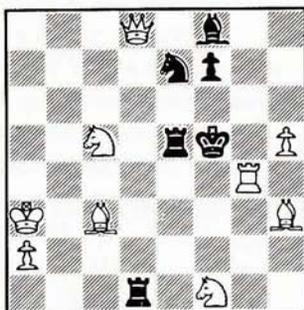
(13 Puntos)

Valor total de la serie: 43 Puntos

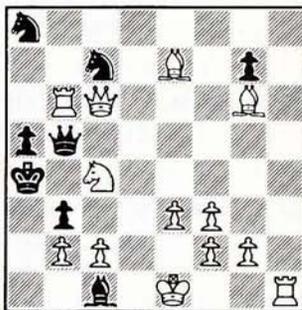
\*\*    \*\*    \*\*    \*\*    \*\*    \*\*    \*\*    \*\*

## II CONCURSO DE SOLUCIONISTAS 12.º SERIE

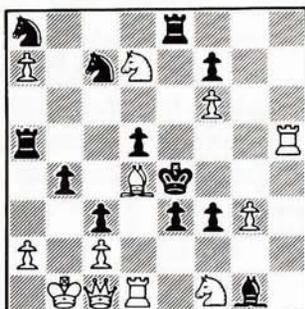
Nº 67: MATE EN DOS



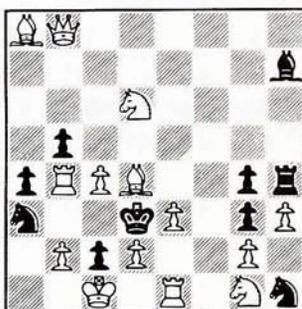
Nº 68: MATE EN DOS



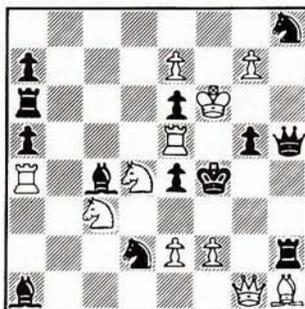
Nº 69: MATE EN TRES



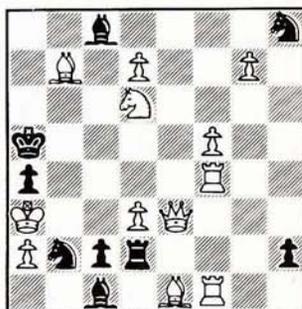
Nº 70: MATE EN TRES



Nº 71: INVERSO EN DOS



Nº 72: INVERSO EN TRES



Las soluciones de estos problemas deberán enviarse, antes del 15 de Enero, a: D. José A. COELLO ALONSO - C/ Erreka-txiki nº 23, 11º B \* 01003 VITORIA - GASTEIZ.

## A NUESTROS SUSCRIPTORES

Acercándonos al epílogo de 1984 y siguiendo siempre su línea de servicio y facilidades, JAQUE se complace en anunciar a sus abonados en todo el mundo la ampliación de estas características para 1985.

Si, como esperamos, nuestra publicación le ha complacido y desea su continuidad como suscriptor para el año próximo, **NO ES NECESARIO QUE ENVIE CARTA NI BOLETIN ALGUNO**. Queriendo evitarle molestias, y con su silencio, interpretaremos que JAQUE le ha complacido y desea continuar abonado en 1985.

**EN CASO CONTRARIO, SI LE ROGAMOS QUE NOS LO COMUNIQUE LO ANTES POSIBLE, A FIN DE EVITAR GASTOS Y ENVIOS INNECESARIOS.**

## ¡ATENCIÓN SUSCRIPTORES!

El precio de la suscripción para 1985 (22 ejemplares de 32 páginas) con salida los días 1 y 15 de cada mes (salvo los meses de Junio y Agosto, que solamente saldrá el día 1<sup>o</sup>) queda establecida de la siguiente forma:

España y Portugal ...	Pts. 3.500,-	Vía Superficie ...	Dól. USA \$31,-
Ejemplar suelto .....	Pts. 175,-	Vía Aérea .....	Dól. USA \$40,-

## OFERTA ESPECIAL DE PROMOCION PARA 1985

Si Vd. nos envía un nuevo abonado para 1985 se ahorrará un 35% en su propia suscripción, que si es para España o Portugal le quedará en Pts. 2.275,-. Si nos envía dos nuevos abonados, se beneficiará en un 70% por lo que sólo pagará Pts. 1.050,- por todo el año 1985. Y si fueran tres los abonados que nos envía, su propia suscripción para el próximo año le resultará **COMPLETAMENTE GRATIS**.

Los mismos tipos de bonificación serán también para nuestros suscriptores en el extranjero que nos faciliten nuevos abonados.

Quede entendido que para beneficiarse de los citados descuentos, los nuevos suscriptores que nos faciliten, deberán haber pagado su abono para 1985 antes del 31 de Diciembre de 1984.

Esta **CAMPAÑA DE PROMOCION DE JAQUE PARA 1985**, solamente la mantendremos hasta el 31 de Diciembre del presente año.

Ayude a JAQUE consiguiendo adeptos y beneficiese Vd. mismo hasta conseguir recibir en su domicilio quincenalmente su revista preferida **ABSOLUTAMENTE GRATIS**.

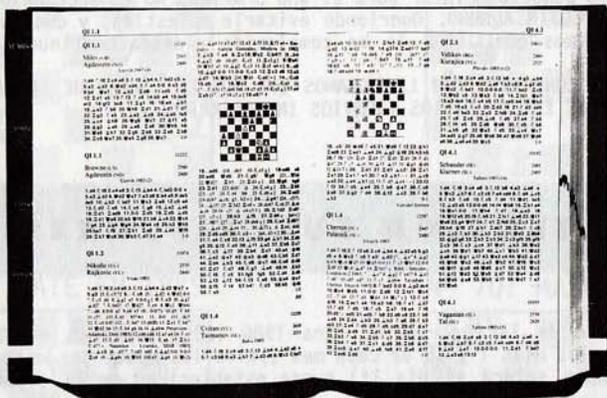
# !! = EXCELENTE JUGADA

Elsevier, un editor líder de publicaciones científicas en el mundo introduce el primer volumen de la serie NEW IN CHESS YEARBOOK. Esta serie es una parte importante de un sistema completo de informática ajedrecística, la que consta de diversas publicaciones. Todos los datos ajedrecísticos, usados en estas publicaciones son registrados en un banco gigantesco de datos de ajedrez. La serie ANUARIO ofrece un material indispensable de información para torneos actuales y para la práctica de aperturas.

Selección de las partidas más importantes del mundo

Especial programa de control de errores

Anotaciones exclusivas hechas por maestros de ajedrez



Nueva 'abierta' clasificación del NIC

Numerosos diagramas

## ANUARIO

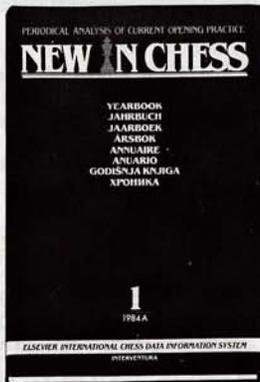
Esta serie combina dos elementos imprescindibles: autores de primera clase (factor humano) y tecnología en computadoras del más alto nivel (factor tecnológico). La redacción selecciona y analiza las partidas más importantes emanadas de los torneos internacionales de ajedrez.

El programa del banco de datos controla, clasifica, genera diagramas en cualquier posición deseada y suministra la base de un nuevo procedimiento para sentar electrónico. A la redacción le corresponde tomar la decisión final y determina cuales de las partidas (comentadas o no) serán incluidas en la serie Anuario. Esta serie la escriben los mejores ajedrecistas del mundo con la ayuda de la tecnología más avanzada. Esta serie es ideal para el ajedrecista activo que quiere mantenerse al corriente.

Primer Tomo (1984 A): comprende el período entre 1983 hasta el mes de abril de 1984 inclusive. Esta parte es la continuación del Libro Clave NEW IN CHESS.

Segundo Tomo (1984 B): aparece en marzo de 1985. Después de esta fecha cada parte abarcará un semestre de cada año.

con comentarios exclusivos de:  
KARPOV, KASPAROV, TIMMAN,  
KORTSCHNOI, BELIAVSKY, KEENE,  
NUNN, FTACNIK, ADORJAN, HORT, VAN  
DER WIEL, CHANDLER, TUKMAKOV,  
SPEELMAN, KAVALEK, VELIMIROVIC,  
PARMA, MARJANOVIC, GUREVICH,  
ALBURT, SHAMKOVICH, TISDALL.



NEW IN CHESS  
ANUARIO

Primer Tomo / 1984 A  
encuadernado con  
sobrecubierta de tela  
504 páginas

Redactores: Gena Sosonka y Paul van der Sterren.

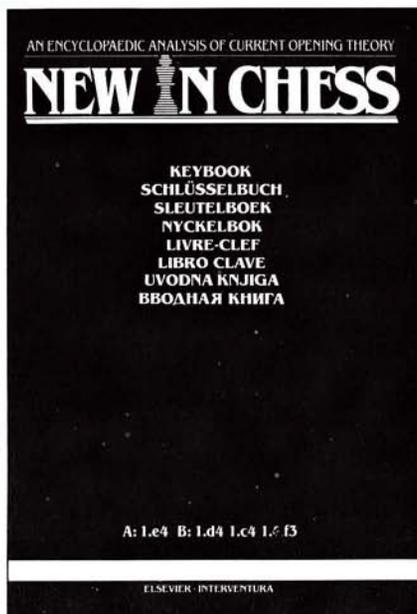
# LIBRO CLAVE

Es un compendio conciso y enciclopédico (888 páginas) de la actual teoría de aperturas. De Fischer a Karpov. Este compendio fue compilado por el experto y muy conocido equipo yugoslavo del 'Informador Ajedrecístico' dirigido por Matanović. El lector encuentra 3000 de las nuevas variantes de apertura, acompañadas por numerosos fragmentos de partidas, por diagramas, y comentarios del equipo yugoslavo. Las partidas se seleccionan de la inmensa cantidad que ya han sido registradas en el banco de datos; partidas jugadas entre el año 1970 hasta el año 1982 inclusive. En este libro las partidas están ordenadas de acuerdo a la clasificación del NIC y contiene una tabla de conversión al sistema ordenador ECO-Informador. El Libro Clave es el más actual y conciso compendio de aperturas.

## NEW IN CHESS LIBRO CLAVE

obtenible en dos presentaciones:

EDICION EN RUSTICA (primera edición)  
tomo A: 1.e4 (350 páginas)  
tomo B: 1.d4, 1.c4, 1.Pf3 (560 páginas)  
Las ediciones en rústica son de entrega directa.



PRESENTACION DE LUJO (segunda edición)  
Encuadernación de los dos tomos con sobrecubierta de tela.  
Obtenible a partir de noviembre de 1984.

# CUPON SOLICITUD

Solicito me envíen:

..... ej. New in Chess Anuario, primer tomo de 1984 .....	3.200 Ptas.
..... ej. New in Chess Libro Clave, edición en rústica A .....	2.445 Ptas.
..... ej. New in Chess Libro Clave, edición en rústica B .....	3.400 Ptas.
..... ej. New in Chess Libro Clave, edición en rústica A + B .....	5.315 Ptas.
..... ej. New in Chess Libro Clave, edición de Lujo .....	6.800 Ptas.

Gastos de envío: 45 Ptas por libro.

Adjunto un cheque por la suma de Ptas. .... (incluidos los gastos de envío), pagadero a 'Chess Combination'.

NOMBRE DANIEL RASCON JATO

DOMICILIO SILVESTRE OCHOA Nº8

POBLACION CASTRO-URDIALES D.P. \_\_\_\_\_

PROVINCIA CAANTABRIA

Corte o copie y envíe este cupon a: Selecciones Editoriales S.A. / Chess Combination, Rita Bonnat 9, 080-29 Barcelona.

# EL G.M. RAICEVIC VENCIO Y CONVENCIO (10 DE 13) EN VALEJO

El devaluado GM yugoslavo RAICEVIC (2395 puntos de rating en el último listado de la FIDE) venció en el torneo para normas celebrado en la localidad yugoslava de Valjevo del 15 al 29 de Septiembre pasado. El Torneo alcanzó la cat. 7ª (2405 puntos de rating medio), reuniendo a 3 GM, 11 MI y 3 jugadores sin titulación, entre los que destacaba el super-MI Serguei KUDRIN, quien con sus 2550 puntos de rating era el máximo candidato, tanto para alzarse con el triunfo en la prueba como para lograr de finitivamente el título de GM, que tanto se le resiste.

Otros candidatos a la obtención de la norma definitiva (los MI AKESSON, BARLOV, CVITAN y ROGERS) quedaron aún más alejados de los 10 puntos requeridos para lograrla, puntuación que, por otra parte, solo pudo alcanzar el vencedor del evento.

Dentro del capítulo de actuaciones destacadas, aparte de las de los 2 primeros clasificados, RAICEVIC y KUDRIN (que quedó a un punto de la norma), merece la pena mencionar la del también GM yugoslavo Dragutin SAHOVIC. Decepcionó, sin embargo, nuestro conocido MI Javier CAMPOS. Esperemos que para él esto haya sido tan solo un accidente.

Esta fue la clasificación final: 1º GM RAICEVIC (Yugoslavia-2395), 10; 2º MI KUDRIN (USA-2550), 9; 3º/4º GM SAHOVIC (Yugoslavia-2430) y MI ROGERS (Australia 2475), 8½; 5º MI SIMIC (Yugoslavia-2470) 8; 6º/7º MI ADAMSKI (Polonia-2430) y MI CVITAN (Yugoslavia-2480), 7; 8º MI BARLOV (Yugoslavia-2480), 6½; 9º/10º MI CAMPOS (Chile-2415) y MI AKESSON (Suecia-2430), 5½; 11º GM MARTINOVIC (Yugoslavia-2415), 5; 12º KOSTIC (Yugoslavia-2300), 4½; 13º VIVKOVIC (Yugoslavia-2200), 3½; 14º VUJIC (Yugoslavia-2200), 2½.

Veamos a continuación la partida decisiva para KUDRIN, en la que perdió toda opción a obtener la norma definitiva y el triunfo en el Torneo que hubiera llegado por añadidura.

**Blancas: RAICEVIC**  
**Negras: KUDRIN**  
**DEFENSA NIMZOINDIA**

1.P4D C3AR 2.P4AD P3R 3.C3AD A5C 4.P3R 0-0 5.C2R P3D 6.P3TD A3D?!

La jugada normal es aquí 6... A2R.

7.P5A!

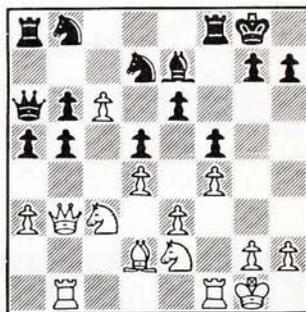
El blanco continuará luego con P4CD, expandiéndose en el ala de dama. En la partida PIKET-VAN BAARLE, disputada en el Torneo B del Festival OHRA'84 en Amsterdam, el blanco continuó con 7.C3C.

7... A2R 8.P4CD P3A 9.P4A P3CD 10.C3C P4TD 11.A2D CR2D 12.A2R A3T 13.0-0 P4A 14.D3C AxA 15.CRxA DIA 16.TD1C D3T?

Tras este error, KUDRIN perderá la partida y sus chances de obtener el título de GM en este Torneo. La mejor alternativa parece 16... PTxP 17.PTxP P4CD 18.T1T C3T seguido de C2A.

17.P5C PxPC 18.P6A!

El golpe de efecto omitido por el MI americano. Ahora, a la captura del peón 18... CxP seguiría 19.CxPD.



18... C3A 19.P7A CD2D 20.CxPC C5R 21. TR1D TD1A 22.C2-3A C2-3A 23.A1R C1R 24. CxC PAXC 25.T(1D)1A D2C 26.D2A CxP 27. CxC A1D 28.D6A DxD 29.TxD TxP7 30.T6XP P4C 31.TxP PxP 32.AxP T2R 33.TxT AxT 34. A4C!

El golpe justo para ganar. Otras alternativas podrían conducir a tablas, pero RAICEVIC conduce la partida de forma práctica.

34... AxA 35.PxA PxP 36.P5C P7R 37.P6C P6R 38.T1R T1C 39.TxP TxP 40.TxP T8C+ 41.R2A T7C+ 42.T2R T5C 43.R3R R2A 44.T2T P4T 45.T7T+ R3A 46.T7D! R3R

Tampoco le salvaba 46... T4C 47.R4A y el blanco gana fácilmente.

47.T7TR T7C 48.T6T+ R2A 49.R3A T7D 50. TxP TxPD 51.P4T!

El final está teóricamente ganado y

el blanco lo juega de forma exacta.

51.... R3R 52.T8T T5T 53.P4C T6T+ 54.R4A  
T5T+ 55.R5C P5D 56.T8R+ R2D 57.T1R P6D  
58.P5T T4T+ 59.R6A T3T+ 60.R7A T3D 61.

T1D T5D 62.P5C T4D 63.P6C T4A+ 64.R7C  
TxP 65.TxP+ R3R 66.T3R+ R2D 67.R7A T4A+  
68.R8C T5A 69.T3TR R3R 70.P7C

Y el negro abandonó. (1 - 0)

## NECROLOGIAS

### F. BOHATIRSTCHUK

Falleció en Ottawa el 4 de septiembre de 1984. A la edad de 19 años quedó primero con BOGOLJUBOFF en el Torneo de Kiev de 1911. Participó en el famoso de Manheim 1914 que no se terminó a causa de la Segunda Guerra Mundial, junto a ALEKHINE y BOGOLJUBOFF, SELESNIEV, etc. El 1927 empató para el primer puesto con BOGOLJUBOFF en el Campeonato de la URSS. Ganó consecutivamente los campeonatos de Ucrania de 1917 a 1921.

Emigró a Canadá y quedó segundo en su campeonato nacional de 1950.

Era Dr. en Medicina y escribió varios textos sobre la materia.

### JIRI PELIKAN

Falleció en Argentina recientemente este reconocido maestro. Había nacido en Castolovec (barrio de Praga) el 23 de abril de 1906.

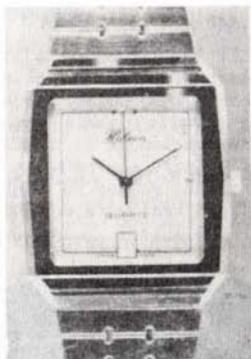
Al estallar la Segunda Guerra Mundial se encontraba tomando parte en la Olimpiada de Buenos Aires y por ese motivo se radicó en Argentina, afincándose en Chacabuco. Fué el primer campeón argentino de la modalidad postal.

Participó en infinidad de torneos, entre ellos las Olimpiadas de Varsovia 1935, Estocolmo 1937 y Buenos Aires 1939. En Podebrady 1936 junto con RICHTER (8º), Novi Sad 1936 junto con KONIG (6º), Mar de Plata 1942 con LUCKIS (6º), en 1943 con CZERNIAK y GUIMARD, el 1944 7º con ROSSETO, en 1945 10º sobre 16, el 1956 9º de 17, en 1961 10º sobre 16 y en 1966 9º de 16.

Hombre de gran modestia y hombría de bien, hizo muchas innovaciones en las aperturas y es bien conocido su sistema en la Siciliana..

Descansen en paz estos dos notables ajedrecistas.

\*\* \*\* \* \* \* \* \* \* \* \*



### HALCON RELOJ SUIZO DE CALIDAD

DESDE 1898,  
DE VENTA EN LAS  
MEJORES RELOJERIAS.

# INTERPOLIS '84, UN INTERESANTE TORNEO EN TILBURG

(Por nuestro colaborador, GM Zoltan RIBLI)

La mayor sorpresa del año hasta ahora: victoria de MILES en el Torneo Interpolis de Tilburg (Holanda).

La mencionada Compañía de Seguros ha organizado por octava vez su Torneo Internacional. Además, este año el evento presentaba una buena posibilidad de reunir a jugadores de alto nivel (alcanzó la categoría XIV, con un rating medio de 2595).

El inglés MILES ganó 5 partidas consecutivas mediado el Torneo y entonces pudo conseguir fácilmente el primer puesto. Por supuesto que tuvo mucho que agradecer a la diosa Fortuna, pero es bien sabido que ésta es necesaria para alcanzar grandes metas.

De los jugadores empatados en los puestos 2º a 5º, BELIAVSKY y RIBLI pudieron haber ganado incluso algunos puntos más, mientras que TUKMAKOV pudo obtener sus dos victorias gracias a errores fatales de sus adversarios; por su parte, HUBNER jugó con su habitual calma y estilo estable, por lo que nunca estuvo en peligro de perder.

LJUBOJEVIC, después de haber elegido una mala línea de apertura con blancas en la última ronda —aunque ésta fue la única—, perdió su imbatibilidad. Aparte de esto, estuvo más en su juego de siempre que lo que puede parecer a la vista de su puntuación en la tabla.

PORTISCH perdió sucesivamente 3 partidas en medio del Torneo y, por otra parte, éste resultaba muy corto para mejorar en la tabla. TIMMAN empezó bien pero tuvo un repentino parón, también hacia la mitad del Torneo. ANDERSSON echó a perder en varias ocasiones unas buenas posiciones. Uno piensa que de SMYSLOV no podía esperarse más.

No sé cuándo ha perdido SOSONKO 6 partidas en un mismo Torneo. Obviamente jugó fuera de forma.

Para VAN DER WIEL la nómina de participantes fue demasiado fuerte.

Todavía falta poner énfasis en la actividad desempeñada por el GMI checo HORT. Esta vez fue el invitado de honor del Torneo, ya que BOTVINNIK no podía estar presente a causa de sus compromisos. El interés por lo excitante que, por sí mismo, tenía el Torneo, se vio incrementado en gran parte por el pintoresco carácter del GMI HORT. También en esta ocasión, el desempeño de los organizadores fue destacado.

Blancas: ANDERSSON  
Negras: VAN DER WIEL  
DEFENSA PIRC

1.C3AR P3CR 2.P4D A2C 3.P4R

ANDERSSON juega muy raramente P4R en una fase tan temprana de la partida.

3.... P3D 4.C3A C3AR 5.A2R 0-0 6.0-0 P3A

No es la mejor continuación. En mi opinión era mejor 6... A5C 7.A3R C3A 8. D2D P4R. En esta línea, el negro debería buscar la igualdad.

7.T1R CD2D

En la partida ANDERSSON-UHLMANN, Niksic 1978, el blanco tuvo buenas posibilidades después de 7... A5C. La partida siguió así: 8.A5CR D4T 9.D2D CD2D 10.TD1D P4R 11.P5D P4A 12.P4TD P3TD 13.P3T AxC 14.AxA, y el blanco ganó más tarde.

8.A4AR D2A

Una novedad. En la partida KARPOV-PFLEGER, Hannover 1983, se jugó 8... C4T; sin embargo, después de 9.A5CR P3TR 10.A3R P4R 11.D2D R2T 12.TD1D D2R 13. P4TD T1R 14.P5T la ventaja del campeón mundial se hizo evidente.

9.P5R C4T 10.PxP PxP 11.A3R P4AR?

Una reacción prematura, cuyos defectos son mostrados de forma excelente por el GMI sueco. Era mejor 11... C3C.

12.P5D! P5A

En caso de 12... P4A sigue 13.C5CR! y C6R, y el negro tendría grandes dificultades.

13.A4D P4A 14.AxA CxA 15.D2D

El blanco completa tranquilamente su desarrollo mientras el negro tiene problemas para poner en juego sus piezas. Por ejemplo, sería beneficioso para él la ocupación de la casilla 4R con su caballo, pero sin embargo esto parece solo un sueño, ya que no dispone de una posibilidad real para conseguirlo.

15.... P3TD 16.P4TD T1C 17.A3D

Está amenazando con T4R seguido de T1-1R, para lanzar un fuerte ataque contra el rey negro.

17.... D1D 18.C4R C3C 19.P5T! C1T

19... CxP era un error al permitir 20.A4A.

## 20.P4CD!

El negro buscaba obtener contra juego con 20... P4CD, pero el blanco lo impide y de este modo toma la iniciativa, además de en el centro, también en el ala de dama.

## 20.... P3C

El negro parece no tener mejores soluciones ya que no puede permitir al blanco el cambio en 4AD cuando solo puede re tomar con su peón de dama.

## 21.PTxP PxP 22.DxPC TxP

El PD solo podía protegerse de este modo.

## 23.D5T!

Pero ahora tampoco la torre de 3C puede moverse a causa de la debilidad en 3TD.

## 23.... C4A 24.C3-5C

El comienzo de una maniobra esperada durante mucho tiempo.

## 24.... D2R

Intenta impedir la jugada C6R.

## 25.C6R! AxC 26.PxA!

El blanco incrementa su ventaja, que ahora será decisiva, haciendo las jugadas más sencillas.

## 26.... T3AD

26... DxP puede ser refutada de la forma más sencilla con 27.C3C D2A 28.CxC PxC 29.AxPT y el negro no puede liberarse.

## 27.D4T T1-1A 28.C2D C2C 29.C3A P4D

Al negro le gustaría poder desembarazarse del peón blanco de 6R, pero solo tiene la posibilidad de hacerlo bajo circunstancias desesperadas.

## 30.AxPT C3C 31.D5C T1-2A 32.C5D T3D 33.D3C!

Ahora se amenaza 34.C5C, que ya no podrá ser evitada por el negro convenientemente.

## 33.... CxP 34.C5C T2-3A 35.CxT TxC 36.D4C D2AD 37.A5C

Y el negro abandonó. (1 - 0)

Resulta interesante que MILES ganase 3 partidas con las piezas blancas y que todas ellas comenzasen con 1.P4AD P4R.

## 5.PxP CxP 6.A2C C3C 7.0-0 A2R 8.P3TD A3R 9.P3D 0-0 10.P4CD P3A

Es peor 10... P4TD 11.P5C C5D 12.C2D P5T 13.AxP T4T 14.T1C D2D 15.C4A! CxC 16.PxC AxP 17.P3R! y el blanco tiene ventaja decisiva: PORTISCH-VAGANIAN, Tilburg 1983.

## 11.C4R D2D 12.A2C P3TD

Una novedad. En caso de 12... TR1D 13.D2A A1A 14.TD1A D2A 15.P5C C4T 16.C3-2D! con clara ventaja de blancas, como en la partida PORTISCH-PETROSIAN, Nixsic 1983.

## 13.D2A A6T 14.C5A AxC 15.AxA

Después de 15.PxA puede seguir 15... AxA 16.RxA C4D con iguales oportunidades para ambos bandos.

## 15.... DxA 16.D3C+

O bien 16.PxA C2D (si 16... C4D 17.D4A seguido de P4R) 17.P4D, con juego superior del blanco.

## 16.... R1T 17.PxA C2D 18.P4D

El blanco debió darse cuenta solo en este momento de que la en principio planeada 18.DxP no sirve a causa de 18... D3R 19.DxPA CxP! 20.TR1A TR1A 21.D6C C5T 22.D7C T(1T)1C y el negro ganaría una pieza. Por tanto, a MILES le gustaría abrir la diagonal de su AD. En un instante, uno ve lo bien que trabaja este alfil desde 2CD.

## 18.... TD1C

Si el negro no tiene una jugada mejor, entonces la posición del blanco es mucho más favorable. En caso de 18... PxP, el blanco podría haber seguido con ventaja mediante 19.DxP D3R 20.CxP, etc.

## 19.PxP C2xPR 20.CxC PxC 21.TD1D T3A 22.P4A!

El GMI inglés eliminará incluso el PR para que su alfil pueda dominar completamente la diagonal 1TD-8TR.

## 22.... TxP

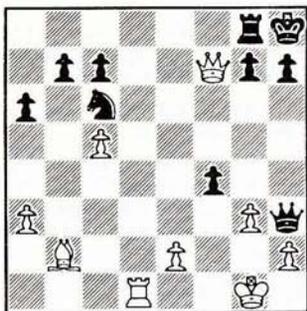
El negro basaba sus esperanzas en esta posibilidad táctica.

## 23.TxT PxT 24.D7A T1C

El negro pensaba que su adversario tomaría con 25.DxPAR, después de lo cual seguiría 25... D3R y podría tener chances de recuperar la partida. Pero MILES se mueve con finos recursos tácticos.

Blancas: MILES  
Negras: TIMMAN  
INGLESA

1.P4AD P4R 2.C3AD C3AR 3.C3A C3A 4.P3CR P4D



### 25. T1AR! D5C

Si 25... PxP entonces 26. Dxp+! TxD  
27. T8A++.

### 26. TxP D4C

Si 26... DxPR? entonces también 27.  
Dxp+ gana.

### 27. R2C DxPA 28. T4R

Amenaza de nuevo Dxp+.

### 28.... D1A 29. D5T

Ahora está amenazando T4TR.

### 29.... C2R 30. D5CR C3C?

Sin duda la posición del negro es muy difícil; sin embargo, podía haber seguido luchando con 30... C3A.

### 31. DxC!

Y el negro abandonó, ya que sigue 31.  
... PxD 32. T4T++.

(1 - 0)

Blancas: RIBLI  
Negras: SMYSLOV  
INGLESA

### 1. C3AR P4D 2. P3CR A5C 3. A2C P3AD 4. P3C

El orden más exacto de jugadas.

### 4.... C2D 5. A2C

En este caso el negro no puede sostener 4R convenientemente.

### 5.... CR3A 6. 0-0 P3CR

El excampeón del mundo conduce a su alfil hacia el desarrollo por el flanco. En este momento también suele jugarse con frecuencia 6... P3R, para seguir con A2R.

### 7. P4D

También merecía consideración 7. P3D, para seguir con P4A y CD2D.

### 7.... A2C 8. CD2D 0-0 9. T1R!

Una astuta jugada que aparentemente

amenaza P4R. Pero después de algunas jugadas deja ver la esencia real de la jugada: por una parte prepara una casilla para el CD y por otra previene el contra juego del negro en el columna de rey.

### 9.... T1R?

Una jugada común, cuyo defecto estriba en que ocupa la importante casilla 1R, que vendría muy bien al CR.

### 10. P4A

Si 10. P4R, entonces 10... P4R y el negro podría igualar.

### 10.... AxC

Una jugada típica de SMYSLOV. Renuncia a su alfil de casillas blancas y disputa la supremacía sobre su casilla 4R para tener iguales oportunidades.

### 11. PxA!

Una jugada inesperada, después de la cual el negro no encuentra el plan conveniente.

### 11.... P4A?

Resulta difícil de comprender por qué abre la posición cuando el blanco posee la pareja de alfiles. Lo correcto era 11... P3R, con solo una ligera inferioridad.

### 12. P4A

Después de la textual, el alfil de rey entra también en juego mientras que el peón de 4AR obstruye el contrajuego negro a base de P4R.

### 12.... P3R 13. T1A P3C

Aunque todavía no se ve su efecto, la textual debilita esencialmente la casilla 3AD.

### 14. C1A!

Quizá el reagrupamiento escapó a la atención del negro.

### 14.... T1AD 15. C3R

El negro no puede resistir más la tensión central, por lo que se ve forzado a abrir aún más la posición.

### 15.... PAXP 16. ADXP PxP 17. CxP D2R

Protegiendo la casilla 3D.

### 18. D2R TR1D 19. TR1D C1R 20. A3R!

Por supuesto, el blanco no cambia los alfiles porque el ataque a los peones del flanco de dama es mucho más importante que el control de la gran diagonal.

### 20.... C1C

Las piezas negras están siendo reducidas a una pasividad total.

## 21.P3TR!

Asegura la línea básica y toma el control de la casilla 4CR, que adquirirá gran importancia.

21.... C3D 22.CxC TxT 23.TxT DxC 24.D4A!

Se amenaza simplemente 25.D7A para tomar una ventaja decisiva.

24.... A3A 25.A3A

Si 25.D7A podría haber seguido 25... DxD 26.TxD T2D 27.T8A+ T1D.

25.... D2R

Prepara el desarrollo del caballo.

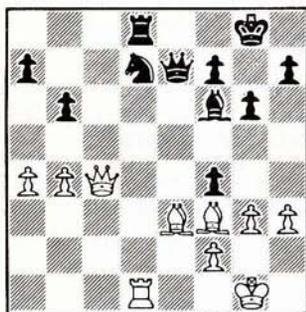
26.P4TD!

El comienzo de la acción decisiva, es to es, la eliminación de los debilitados peones en el ala de dama.

26.... C2D 27.P4CD P4R 28.T1D!

Es necesario cambiar las torres con el fin de aumentar la presión.

28.... PxB



29.PxB!

En general, no es un plan correcto doblar y separar los peones propios. Pero ahora era mucho más importante para el blanco tomar el control de la casilla 5R, a fin de evitar que el caballo negro se moviese a esa activa casilla.

29.... C1A 30.TxT DxD 31.A5D! D2D 32.P5T PxB

Si 32... DxB, entonces 33.AxP+ R2C 34.A5D D5C+ 35.A2C D8D+ 36.R2T PxB 37.D7A+! D2D 38.DxB4 y el final es favorable al blanco.

33.PxB C3R

Después de 33... DxB podría continuar 34.AxP+ R2C 35.A5D D5C+ 36.A2C D8D+ 37.D1A DxD+ 38.AxD y la victoria del blanco sería tan solo una cuestión de tiempo.

34.AxC PxA 35.P6T A2R 36.D4D

Y el negro abandonó. (1 - 0)

Blancas: RIBLI  
Negras: TIMMAN  
INDIA DE DAMA

1.P4D C3AR 2.C3AR P3R 3.P4A P3CD 4.P3CR A3T

Esta línea es muy popular hoy día.

5.P3C

La textual parece ser la continuación más flexible, que se ha dado repetidamente también el match KARPOV-KASPAROV.

5.... A5C+ 6.A2D A2R

Incluso 6... AxA+ merecía consideración, que es lo que adopta con gusto el GMI MILES. También yo puedo citar un interesante ejemplo de mi práctica: 7.DxA P3A 8.D2A?! P4D 9.CD2D CD2D 10.A2C 0-0 11.0-0 P4A 12.TD1A T1A 13.D2C A2C 14.TR1D T2A 15.PDxB PCxP! 16.P3R D1C 17.C5R CxC 18.DxC T1D 19.PxB PxB 20.C1C! y la posición blanca es preferible: RIBLI-OLAFSSON, Wijk aan Zee 1983.

7.C3A!?

La continuación más aguda. También es posible 7.A2C.

7.... P3A 8.P4R P4D 9.P5R C5R 10.A3D CxC 11.AxC P4AD

Esta es la posición básica de la línea y por ello su valoración es muy importante. El blanco ha conseguido ventaja de desarrollo y domina el centro, pero, sin embargo, la debilitada diagonal 1TR-8TD promete unas chances convenientes para el negro.

12.PDxB

La jugada más frecuente.

12.... PCxB

Después de 12... ARxB, el blanco consiguió rápidamente ventaja decisiva con 13.0-0 A2C 14.D2R 0-0 15.TD1D D2R? 16.P4CD!: CHRISTIANSEN-LIGTERINK, Olimpiada de Lucerna 1982.

13.0-0!

KORCHNOI jugó contra TIMMAN, en Hilversum 1982, 13.D2R pero el negro pudo igualar después de 13... A2C 14.0-0-0?! P5D 15.A4R C3A 16.A2D D3C 17.D3D T1CD etc.

13.... A2C 14.D2R D2D!?

En la partida CHRISTIANSEN-BROWNE, Campeonato USA 1983, se jugó 14... P5D 15.A2D 0-0 16.P4TR! con ventaja blanca. En sus análisis, CHRISTIANSEN recomendó la textual.

### 15. PxP!?

El negro estaba amenazando ya P5D en conexión con D3A.

### 15.... AxP

El negro eligió esta posibilidad después de una larga reflexión. Cabía considerar también 15... DXP, a lo que hubiera seguido 16.R2C con muchas complicaciones.

### 16.C2D! C3A 17.C4R C5D

El negro ha encontrado el mejor plan para defenderse. 17... 0-0 habría sido un grave error al permitir 18.C6A+!.

### 18.AxC PxA 19.D4C!

La única jugada que proporciona ventaja al blanco. Por ejemplo, después de 19.A5C no es fácil mejorar la posición del blanco: 19... A3A 20.AxA DxA 21.TR1D T1D 22.T(1T)1A D3C etc.

### 19.... R1A

En caso de 19... 0-0 20.C6A+ AxC 21.PxA P3C 22.DxPD y la ventaja blanca es evidente. Pero con la del texto, la TR negra permanece fuera de juego por mucho tiempo.

### 20.TD1A AxC

Se amenazaba 21.C5A. El negro, después de cambiar su AD, espera obtener chances reales de tablas por la existencia de alfiles de distinto color.

### 21.DxA T1D 22.T6A!

Si 22.T4A, entonces 22... A6T! seguido de A7C y A6A, y probablemente el negro habría salvado su posición.

### 22.... D4D

No sirve 22... A5C a causa de 23.A5C.

### 23.DxD TxD 24.T1-1A P3C

En caso de 24... P4C podría seguir 25.T8A+ R2C 26.TxT RxT 27.T7A y el blanco podría ganar un peón.

### 25.P4A A6T!

Con esta jugada el negro gana un tiempo importante.

### 26.T1-4A

Era un error 26.T8A+ R2C 27.TxT a causa de 27... AxT!.

### 26.... P4TD 27.T7A

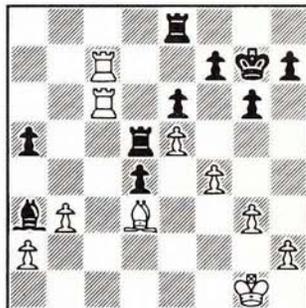
Amenaza 28.T7T seguido de T4-7A.

### 27.... R2C 28.T4-6A!

Tan solo una jugada (T1-1D) le falta al negro para liberarse; sin embargo, ¡hay que poder hacerla!.

### 28.... T1R

Tenía que proteger el PR.



### 29.A4A!

Después de esta jugada el negro queda en posición desesperada.

### 29.... T1-1D

Este sacrificio presenta las mejores posibilidades prácticas, ya que si 29... T4-1D sigue 30.TxPR TxT 31.AxT P6D 32.TxP+ R3T 33.T7D TxT 34.AxT P7D 35.A4C y el blanco gana.

### 30.AxT TxA 31.R1A P6D 32.R1R P4C 33.R1D!

¡La más sencilla y al mismo tiempo la mejor solución!. En caso de 33.TxPR A5C+ 34.R1D T5D 35.T6CD (si 35.T6AR entonces 35... T5R!) 35... T5R habría dado al negro alguna oportunidad de salvación.

### 33.... R3C 34.T4A A5C 35.T7C!

Se amenaza tanto 36.TxA como 36.T4-7A.

### 35.... PxP 36.PxP P4T 37.T4-7A R4A

Se amenazaba 38.TxP+ y 39.T6A++.

### 38.TxP+ R5R 39.T(7A)7D T4A 40.T(7C)7A TxT 41.TxT RxP 42.T7D!

Fuerza la siguiente jugada negra.

### 42.... P7D

Si 42... R5R entonces 43.T6D! y gana.

### 43.T7TR R4C 44.P4TD A6A 45.T7AD AxP 46.T5A

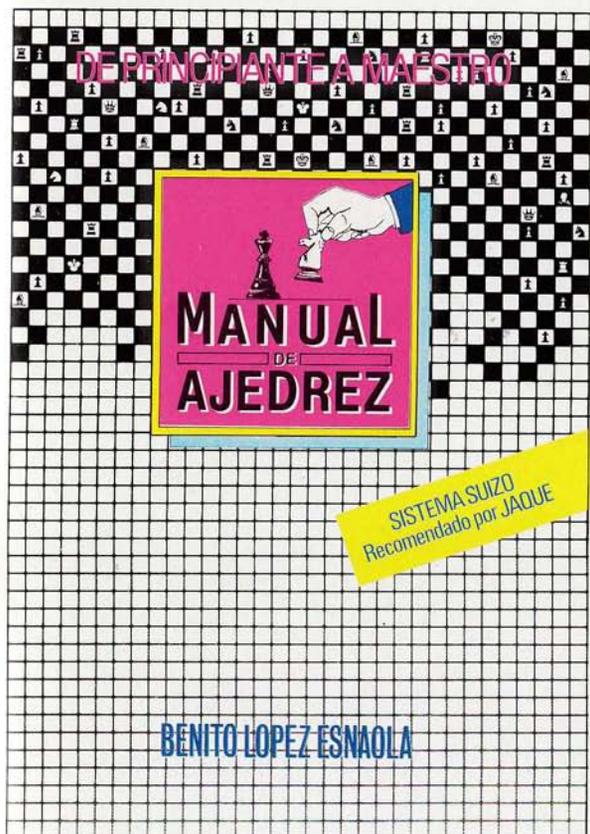
Y el negro se rindió. (1 - 0)



# MANUAL DE AJEDREZ

## DE PRINCIPIANTE A MAESTRO

### SISTEMA SUIZO RECOMENDADO



Benito López Esnaola

Pesetas: 450,-  
Dólares USA: \$4,-

MANUAL DE AJEDREZ es una obra al alcance de cualquier aficionado al ajedrez sea cual fuere su nivel de juego.

Ideal para el muchacho que va por primera vez al colegio, especial para profesores y monitores de ajedrez y muy interesante para el jugador avezado en torneos.

Al margen de su extraordinario valor didáctico, MANUAL DE AJEDREZ comienza su elevado nivel, allí donde las cartillas de ajedrez terminan. Y como colofón, con el SISTEMA SUIZO RECOMENDADO, espero que terminará la anarquía que se contempla en muchos torneos importantes que usan sin base oficial y técnica el citado sistema suizo.

En el MANUAL DE AJEDREZ, además de su autor, han trabajado también algunos de los colaboradores técnicos de la Revista JAQUE, logrando esta obra excepcional que recomendamos ampliamente a todos los aficionados del mundo.

José M.<sup>a</sup> González  
Arbitro Internacional  
de la F.I.D.E.

Edición JAQUE

Pedidos a:

Revista JAQUE  
C/ Loyola, 13 - San Sebastián (España)  
Tfno. (943) 46.57.16

1985



FRANQUEO  
10 PTAS.

# JAQUE

REVISTA ESPAÑOLA DE AJEDREZ

Director: José M.<sup>a</sup> González

Calle Loyola, 13 - ☎ 46 57 16 y 42 64 15 - Apdo. de Correos 529

20005 - SAN SEBASTIAN (ESPAÑA)

## BOLETIN DE SUSCRIPCION

D. ....

Calle .....

Ciudad .....

DESEA SUSCRIBIRSE A LA REVISTA «JAQUE» 1985

Por la suma de 3.500 pesetas al año (22 ejemplares de 32 págs.)

Extranjero (salvo Portugal) \$ 31 U.S.A. América (vía aérea) \$ 40 U.S.A.

*La revista española «JAQUE» sale puntualmente los días 1 y 15 de cada mes y nuestras suscripciones son por años naturales que comienzan con el número de ENERO. No obstante, pueden solicitar los ejemplares sueltos atrasados que sean de su interés, así como Catálogo de nuestras ediciones.*

**FORMA DE PAGO:**

Giro Postal / Giro Telegráfico / Reembolso / Cheque personal / Sellos de Correo (subraye lo que le interese).

Le recomendamos Cheque Personal. Los reembolsos llevan 150 pesetas de gastos

Joyas y Perlas

**MAJORICA**<sup>®</sup>

